Guide to Japanese Personal Taxes 2023

Preface

This booklet provides information about the outline of Japanese taxes and Nagoya city taxes regarding foreigners living in Nagoya.

We hope you will find this guide informative.

Taxation Policy Division, Taxation Department, Finance Bureau, City of Nagoya

はじめに

このパンフレットは、名古屋にお住まいの外国人のために、日常生活に 関係のある日本の税制の概要と、名古屋市税について説明したものです。 このパンフレットにより、日本の税制に対する読者の理解が深まることを 期待しています。

名古屋市財政局税務部税制課

TABLE OF CONTENTS

Q1	What kind of taxes are required to be paid in Japan?	2
Indiv	ridual income tax	4
Q2	What kind of taxes are imposed on individual income?	4
Q3	How to pay income tax	8
Q4	What is resident tax?	. 12
Q5	How to pay resident tax	. 12
Q6	What is the form of resident tax?	. 14
Q7	What is the difference between the income tax and the resident tax?	. 16
Q8	How are the amount of the income tax and the resident tax calculated? (Flowchart)	. 28
Q9	How is the international tax treaty concerned with the income tax and the resident tax?	. 36
Q1	O Are there any necessary procedures for foreign taxpayers who leave Japan?	. 38
Q1 ^r	1 Are there any necessary procedures for foreign taxpayers who move to another city in Japan?	. 38
Q1:	2 Are there any necessary declarations for dependents residing outside Japan?	40
Real	estate taxes	.44
	3 What kind of taxes are imposed on real estate?	
Q1	4 Which tax is imposed on holding real estate?	48
Q1	5 What is the procedure for foreigners who are leaving Japan or moving out of the city?	. 50
Auto	mobile taxes	52
Q1	6 What kind of taxes are imposed on automobiles?	. 52
Q1	7 Which tax is imposed on holding the automobiles?	. 56
Q1	8 How to pay class-based small vehicle tax	62
Taxe	s imposed on consumption, transaction, etc	64
Q19	9 What kind of taxes are imposed on consumption, transaction, etc.?	64
	mation on taxes	
Q2	0 How to get tax information	68
_	onal Taxation Bureau, National Taxation Offices, Prefectural Office, ectural Taxation Offices List	
Inde	x of tax items	74
	[General note] This pamphlet refers to the tax system as of October 1, 2023.	

目 次

Q1	日本の税制はどのようになっていますか	3
個人	所得に対する課税	5
Q2	個人の所得に対しては、どのような税金が課税されますか	5
Q3	所得税を納付する方法は	9
Q4	住民税とは何ですか	13
Q5	住民税を納付する方法は	13
Q6	住民税を納付するときは	15
Q7	所得税と住民税の違いは何ですか	17
Q8	税額計算の方法は(流れ図)	29
Q9	租税条約による特例はありますか	37
Q10	0 出国する外国人の手続は	39
Q1 ²	1 市外へ転出する外国人の手続は	39
Q1:	2 日本国外に居住する親族を扶養している場合の申告について	41
不動	産に対する課税	45
Q1:	3 不動産に対しては、どのような税金が課税されますか	45
Q14	4 不動産の保有についての税金は	49
Q1	5 出国または市外へ転出される外国人の手続きは	51
自動	車に対する課税	53
	6 自動車に対しては、どのような税金が課税されますか	
Q1	7 自動車の保有についての税金は	57
Q18	8 軽自動車税(種別割)を納付するときは	63
消費	- 流通等に対する課税	65
Q19	9 消費・流通等に対しては、どのような税金が課税されますか	65
税金	についての情報	69
Q2	0 税金についての情報やアドバイスはどこで受けられますか	69
国税	局・税務署・県庁・県税事務所一覧	73
科目	別索引	75
	>	

Q1 What kind of taxes are required to be paid in Japan?

The following table provides a general overview of the Japanese tax system:

Tax	National Towar	Local Taxes		
Category	National Taxes	Prefectural Taxes	Municipal Taxes	
Taxes on income and profits	Income tax Special income tax for reconstruction Corporation tax Local corporation tax	Prefectural resident tax (individual / corporation) Enterprise tax (individual / corporation)	Municipal resident tax (individual / corporation)	
Taxes on property, etc.	Inheritance tax Gift tax	Real estate acquisition tax	Fixed assets tax City planning tax Business office tax	
Taxes on consumption	Consumption tax Liquor tax Tobacco tax and special tobacco surtax Gasoline tax and local gasoline tax Automobile weight tax International tourist tax	Local consumption tax Prefectural tobacco tax Golf course utilization tax Automobile tax Light oil delivery tax	Small vehicle tax Municipal tobacco tax	

[Note] This table does not include all the taxes in Japan.

Administrative organization

For national taxes, the tax amount is determined by taxpayers' declaration of their income, etc. to the tax office. Taxpayers pay the determined tax amount themselves. There are 9 National Taxation Offices in Nagoya City. Please see page 72 for information on jurisdictional districts and where to direct inquiries.

The National Taxation Offices in Aichi, Gifu, Mie, and Shizuoka prefectures are managed by the Nagoya Regional Taxation Bureau.

Local taxes are assessed and collected by the prefecture and municipality.

There are 4 Prefectural Taxation Offices in Nagoya City. Please see page 72 for information on jurisdictional districts and where to direct inquiries.

In Nagoya City, office work related to municipal taxes is carried out at 3 municipal tax offices. Please see page 70 for information on jurisdictional districts and where to direct inquiries.

Q1 日本の税制はどのようになっていますか

日本における税制度の概要は、次表のとおりです。

並 会の種類	国税	地大	7税
税金の種類		道府県税	市町村税
所得課税	所得税 復興特別所得税 法人税 地方法人税	道府県民税 (個人/法人) 事業税 (個人/法人)	市町村民税(個人/法人)
資産課税等	相続税贈与税	不動産取得税	固定資産税 都市計画税 事業所税
消費課税	消費税 酒税 たばこ税及びたばこ特 別税 揮発油税及び地方揮発 油税 自動車重量税 国際観光旅客税	地方消費税 道府県たばこ税 ゴルフ場利用税 自動車税 軽油引取税	軽自動車税市町村たばこ税

(注)この表では、一部の税目を省略しています。

行政組織

国税は、納税者が自ら税務署へ所得等の申告を行うことにより税額が確定し、この確定した 税額を自ら納付することになっています。

名古屋市内には、9 税務署があります。管轄区域およびお問い合わせ先は 73 ページをご覧ください。

愛知・岐阜・三重・静岡の県内の税務署は、名古屋国税局によって統括されています。

地方税は、都道府県と市町村により賦課・徴収されます。

名古屋市内には4県税事務所があります。管轄区域およびお問い合わせ先は73ページをご覧ください。

名古屋市では、市税に関する事務を3市税事務所で行っています。 管轄区域およびお問い合わせ先は71ページをご覧ください。

Individual income tax

Q2 What kind of taxes are imposed on individual income?

Income tax and resident tax

In Japan, individual taxpayers are subject to nationally-levied income tax and locally levied resident tax on their income.

Individual taxpayers are classified as Resident or Non-Resident; residents are subclassified as Permanent Resident (residents other than non-permanent residents) or Non-Permanent Resident; this classification is important in determining the scope of taxable income for income tax purposes.

Resident : An individual who has a "JUSHO (domicile)" in Japan, or who has had a

"KYOSHO (residence)" in Japan for one year or more. A resident without Japanese nationality who has had a domicile or residence in Japan for five years or less in total in the past 10 years is classified as Non-Permanent Resident. A

resident who does not fall under this category is classified as Permanent

Resident.

Non-Resident: All individuals who are not Residents.

Scope of income subject to taxation

(Resident)

Acsident)					
Classification	Income from Sources in Japan		Income from Sources Abroad		
Resident Status	Paid in Japan	Paid Abroad	Paid in Japan	Paid Abroad	
Permanent Resident (residents other than non-permanent residents)	Taxable Income	Taxable Income	Taxable Income	Taxable Income	
Non-Permanent Resident	Taxable Income	Taxable Income	Taxable Income	Income transferred from abroad is taxable	

(Non-Resident)

ton resident)					
Classification Resident Status	Income from Sources in Japan	Income from Sources Abroad			
Non-Resident	Taxable in Principle	Not Taxable			

個人所得に対する課税

Q2 個人の所得に対しては、どのような税金が課税されますか

所得税と住民税

日本では、個人の納税者は、その所得に対して所得税(国税)と住民税(地方税)が課税されます。

個人の納税者は、居住者と非居住者に分けられ、居住者はさらに永住者(非永住者以外の居住者)と非永住者に分けられますが、この分類は、所得税における課税所得の範囲を決定するにあたって重要なものです。

居住者: 日本国内に住所を有するか、または日本国内に現在まで引き続いて1年以上居

所を有する個人。居住者のうち日本国籍を有しておらず、かつ、過去 10 年以内に おいて国内に住所または居所を有していた期間の合計が 5 年以下の居住者は非

永住者といいます。

非居住者: 居住者以外のすべての個人

課税所得の範囲

(居住者)

区分	国外源泉所得以外の所得		国外源泉所得	
居住形態	国内払	国外払	国内払	国外払
永住者(非永住 者以外の居住者)	課税	課税	 課税 	課税
非永住者	課税	課税	課税	国外から送金さ れたものについ て課税

(非居住者)

区分居住形態	国内源泉所得	国外源泉所得
非居住者	原則として課税	課税されない

Enterprise tax (individual)

Enterprise tax on individuals is levied by the prefecture on profits derived from specified kinds of business enumerated in the Local Tax Law.

The base and rate of this tax are as follows:

Category of Business	Tax Base	Tax Rate
Most mercantile business, such as retail, contracting, manufacturing, etc.	For income tax purposes, in principle, profits	5%
Fisheries, livestock and charcoal- manufacturing industries (Excluding businesses that primarily make use of household labor.)	for the previous year are calculated in the same way as business and real-estate income. Real estate income is levied when the	4%
Medical professionals, dentists, pharmacists, lawyers, consultants, designers, etc.	number of leased properties exceeds the approved limit.	
Health care services other than those provided by medical professionals, such as Japanese traditional masseur and masseur, and farrier, etc.	When calculating base tax, the taxpayer is entitled to a \(\frac{4}{2}\),900,000 annual deduction, referred to as the "proprietor's deduction."	3%

Those required to pay this tax, unless they have filed a final return for income tax or a return for municipal/prefectural resident's tax, must declare their business income for the previous year to the Prefectural Taxation Office no later than March 15 each year. This tax is paid in two installments: August and November, using the form for Tax Notice (Tax Payment Slip).

事業税 (個人)

個人に対する事業税は、道府県により、地方税法に規定された特定の事業から生ずる所得に対して課税されます。

この税金の課税標準と税率は次のとおりです。

事業の種類	課税標準	税率
小売業、請負業、製造業など大部 分の商事関係の事業	原則として所得税における事業所得および不動産所得と同様の方法により計算した前年に	5%
水産業、畜産業、薪炭製造業 (主として自家労力を用いて行われ る場合を除く)	おける所得 「不動産所得については、貸付件数などが 事業と認定される一定基準以上である場合	4%
医業、歯科医業、薬剤師業、弁護 士業、コンサルタント業、デザイン 業など	に課税されます。	5%
あん摩、マッサージ等のその他の 医業に類する事業、装蹄師業など	除と呼ばれる年 290 万円の控除が納税義 務者に認められています。	3%

この税金の納税義務者は、所得税の確定申告書または市・県民税申告書を提出している場合を除き、毎年3月15日までに県税事務所に対して前年中の事業の所得について申告しなければなりません。この税金は、年2回、8月と11月に納税通知書(納付書)により納付します。

Q3 How to pay income tax

Individual income taxpayers are processed as either "residents" or "non-residents":

1. Residents

Income tax is levied on private income (profit received after deduction for expenses, etc). The taxpayer completes a tax return after calculating both their income and tax amounts, and then pays their income tax when filing the final return at the relevant tax office. (*Kakutei shinkoku*)

However, in the case of earned income, employers (salary or wage payers) pay employees' income tax by withholding a fixed amount at source from their wages (calculated in accordance with a specified method) and paying the tax authorities.

For example, a salaried worker will have a part of their monthly wages and bonuses deducted at source by their employer, and if an Application for (Change in) Exemption for Dependents of Employment Income Earner is submitted to the employer, the company will make a year-end adjustment (*Nenmatsu chosei*) for the employee in December to settle the difference between the total amount of withholding income tax actually withheld from the monthly payments in the year and the annual tax liability to be withheld from the total of those payments. Most salaried workers have their annual income tax affairs settled by the year-end adjustment (*Nenmatsu chosei*) and do not need to file a final tax return (*Kakutei shinkoku*).

Q3 所得税を納付する方法は

所得税については、個人の納税者が「居住者」か「非居住者」かにより取扱いが異なります。

1. 「居住者」の場合

所得税は、個人の所得(収入から経費などを差し引いた利益)に対してかかる税金で、所得者自身が所得金額や税額を計算して申告書を作成し、税務署に提出するとともに、自ら納税します(確定申告)。

しかし、給与所得などについては、その支払者がその所得を支払う際に所定の方法により計算した所得税を徴収し、これを国に納付します(源泉徴収)。

例えば、給与所得者の場合には、毎月の給料や賞与から源泉徴収され、給与の支払者に対し給与所得者の扶養控除等申告書の提出があれば、12月に1年間の給与支給額に対する所得税額と毎月の給与から源泉徴収された所得税の合計額との過不足額を精算します(年末調整)。大部分の給与所得者は、年末調整によって1年間の所得税額の納税が完了しますので、確定申告の必要はありません。

2. Non-residents

In principle, 20.42% of income earned during the employment period in Japan will be withheld at source.

In addition, a final return should be filed if income is earned from real estate property in Japan, such as rental housing, and the income exceeds a certain amount.



2.「非居住者」の場合

日本国内での勤務期間に対する給与所得などについて、原則として 20.42%を源泉徴収されます。

また、日本国内に貸家の賃貸料などの不動産所得が一定額以上ある場合などは、確定申告をする必要があります。



Q4 What is resident tax?

Resident tax is a local tax that is levied separate to income tax, which is a national tax. It is formed from municipal tax and prefectural tax on a per capita levy and per income levy. Resident tax and prefectural tax in relation to individuals are levied and collected together by the municipal bodies.

Foreigners who have a domicile within Japan as of January 1 (base date for assessment) must pay residence tax based on their income from the previous year to the municipality in which they live by January 1.

In addition, a foreigner who has a house, office, or business place within the ward as of January 1, but does not live in the ward is subject to only a per capita levy.

Q5 How to pay resident tax

The resident tax is usually paid in four installments: June, August, October and January of the following year, upon receipt of a Tax Notice or Tax Payment Slip sent by municipal tax offices.

If you are a salaried employee, the resident tax is divided into 12 installments and withheld from your salary on a monthly basis from June until May of the following year on the basis of a notice from the City of Nagoya.

The resident tax is calculated based on total income received in the previous year and collected during the following year.

Those currently living in Japan as of January 1 each year and had income during the previous year must prepare a resident tax report and submit it to the municipal tax office in charge of the area in which they live (*1) not later than May 15 of each year.

If your salary was your only source of income in the previous year and you received year-end adjustments through your company (*2), or if your total income was filed by March 15 on your final return of national income tax of the previous year, you are not required to submit your resident tax report.

- *1 Please see page 70.
- *2 Please see Q3.1.

Q4 住民税とは何ですか

住民税は、国税である所得税とは別に課税される地方税で、市民税と県民税の均等割と所得割から成り立っています。個人に対する市民税と県民税は、市によって合わせて課税・徴収されます。

外国人で、1月1日(賦課期日)に日本国内に住所がある方は、その1月1日にお住まいの 市町村に、前年中の所得に基づく住民税を納付しなければなりません。

また、1月1日現在に区内に事務所、事業所または家屋敷があり、その区内に住所のない方は均等割のみ課税の対象になります。

Q5 住民税を納付する方法は

住民税は、通常 6 月、8 月、10 月、翌年の 1 月の 4 回に分けて市税事務所からの納税通知書または納付書により納付します。

もし、あなたが会社の従業員で給与所得者であれば、名古屋市からの通知に基づき、6月から翌年の5月までの12回に分けて、あなたの毎月の給与から税額を差し引くことにより納付します。

住民税は、前年における所得を基にして計算し、その翌年に課税されます。

毎年1月1日現在日本国内に住んでいる方で、前年中に所得がある場合は、住民税の申告書を作成し、毎年3月15日までにお住まいの区を担当する市税事務所(※1)へ提出してください。

あなたの前年中の所得が給与所得のみで、会社において、年末調整を受けた場合(※2)、 または前年のすべての所得について3月15日までに所得税の確定申告をされている場合に は、住民税の申告書を提出する必要はありません。

- ※1 71ページをご覧ください。
- ※2 Q3.1 をご覧ください。

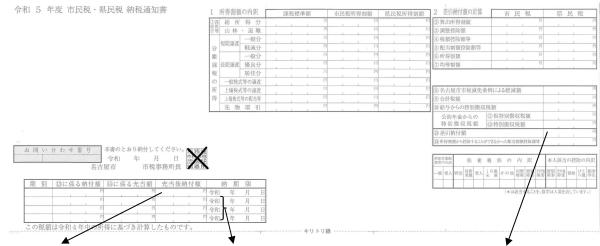
Q6 What is the form of resident tax?

Resident tax can be paid at banks and post offices, convenience stores designated by Nagoya City, Municipal Tax Offices, Ward Offices/Branches, and the City Hall, using the Tax Notice or the Tax Payment Slip.

Resident tax can also be paid by credit card, online banking, or mobile payment app using a smartphone or personal computer.

Format of Tax Notice/Tax Statement OTax Notice

*Given below is the format as of June 1, 2023.



Tax amount for first installment

Please pay this amount between June 1st and June 30th.

Tax amounts for second, third and fourth installments

Please make payments as follows: Second installment:

between August 1st and August 31st Third installment:

between October 1st and October 31st Fourth installment:

between January 5th and January 31st

Annual tax amount

You are required to pay the amount of tax stated in this notice.

(Figures in (4), if any, result in changes in the actual amount paid.)

OTax Statement

Total income amount for the previous year from January to December (Amounts in every column are given are given in Japanese Yen.)

* Please keep this Tax Notice/Tax Statement, as it may serve as a certificate of income.



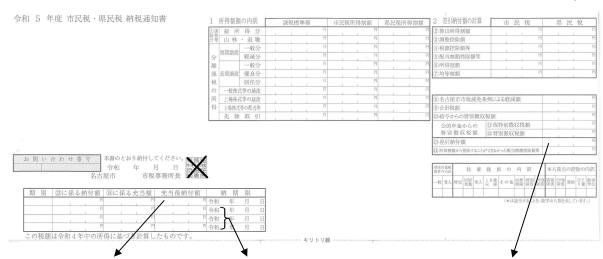
Q6 住民税を納付するときは

住民税の納税通知書または納付書により、郵便局・銀行などの金融機関または、名古屋市 指定コンビニエンスストア、市税事務所、区役所・支所、市役所で納付することができます。 また、スマートフォンやパソコンを利用して、クレジットカード、インターネットバンキング、 スマートフォン決済アプリなどにより納付することもできます。

納税通知書・課税明細書の内容

〇納稅通知書

※この納税通知書・課税明細書は、 2023年6月1日現在の様式です。



第1期の納付額

この金額を6月1日~6月30日の間に納めてください。

第 2・3・4 期の納付額

この金額をそれぞれ 第2期8月1日~8月31日 第3期10月1日~10月31日 第4期1月5日~1月31日 の間に納めてください。

差引納付額

この通知書によりあなたが納めるべき1年分の税額です。 (⑭に数字がある方は、実際に納める金額が変わります。)

〇課税明細書

前年の1月~12月の所得の合計額です。 (金額は、日本円で印字してあります。)

※この納税通知書・課税明 細書は、所得証明書等に 代えて使用できる場合が ありますので、大切に保管 してください。



Q7 What is the difference between the income tax and the resident tax?

The method of computing your resident tax (income levy) amount is similar to that of computing the income tax amount, but there are many points of difference between the two taxes regarding deductions from income, tax rate, etc.

Main difference between income tax and resident tax

1. Income deduction

Deduction from Income	Deductible Amount of Income Tax for 2023			ount of Resident Tax 23 (Income Levy)
Deduction for casualty losses	- the insurance mon (10% of "TOTAL I	ses of your property esent value (A) + se related to the disaster (B) ney or compensation (C) - NCOME AMOUNT, etc.") the disaster included in the	Same	
Deduction for medical expenses	(excluding any amount proceeds), less 5% of "AMOUNT, etc." or ¥10 (Maximum: ¥2,000,000 (2) Deduction for medication tax deduction the actual payment of the over-the-counter drugs recovered by insurance (Maximum: ¥88,000)	medical or dental expenses recovered by insurance TOTAL INCOME 00,000, whichever is less 0) cal expenses under self- on system the expenses for designated	Same	
Deduction for social insurance premiums	Paid amount or total amount of deductions from salary or public pension, etc.		Same	
The method for calculating the deduction amount differs between insurance contracts, etc. (new contracts) concluded on January 1, 2012 or afterwards and insurance contacts, etc. (old contracts) concluded by December 31, 2011. (1) If general life insurance, nursing care and medical treatment insurance, and personal pension insurance for new contracts were paid (The deduction amounts are as shown below for each paid insurance premium, etc.)		differs between insural contracts) concluded of afterwards and insural contracts) concluded by (1) If general life insumedical treatment pension insurance paid (The deduction	ce contacts, etc. (old	
Deduction for life insurance	Insurance premiums, etc. paid	Deduction amount	Insurance premiums, etc. paid	Deduction amount
premiums	Up to ¥20,000	Total amount of paid insurance premium, etc.	Up to ¥12,000	Total amount of paid insurance premium, etc.
	¥20,001 to ¥40,000	Paid insurance premium, etc.×1/2 + ¥10,000	¥12,001 to ¥32,000	Paid insurance premium, etc.×1/2 +¥6,000
	¥40,001 to ¥80,000	Paid insurance premium, etc.×1/4 + \fomation 20,000	From ¥32,001 to ¥56,000	Paid insurance premium, etc.×1/4 + ¥14,000
	From ¥80,001	¥40,000	From ¥56,001	¥28,000

Q7 所得税と住民税の違いは何ですか

住民税(所得割)の税額を計算する方法は、所得税額を計算する場合と似ています。しかし、 この二つの税金には、所得控除、税率等に関して多くの点で重要な違いがあります。

所得税と住民税の主な相違点

1. 所得控除

所得控除	所得税(2023 ^年	F分)の控除額	住民税(2023年	度分)の控除額
雑損控除	を得ない支出の金	害等に関連したやむ 額圏-保険金・損害 所得金額等の10%)	同じ	
医療費控除	補てんされる金額) 所得金額等の5%」 の額) (最高200万円) (2)セルフメディケーシ 控除 (支払った特定一般	り額一保険金などで 一(10万円または「総 のいずれか少ない方 ョン税制による医療費 受用医薬品等購入費 で補てんされる金額)	同じ	
社会保険料 控除	実際に支払った金額又は給与や公的年金 等から差し引かれた金額の全額		同じ	
生命保険料	合	12月31日までに締 契約)では、控除額 す。 分保険分、介護医療 保険分を支払った場 それぞれについて以	合	12月31日までに締契約)では、控除額 契約)では、控除額 す。 分保険分、介護医療 保険分を支払った場 それぞれについて以
控除 	支払保険料等の金額	控除額	支払保険料等の金額	控除額
	20,000 円まで	支払保険料等の全額	12,000 円まで	支払保険料等の全額
	20,001 円から 40,000 円まで	支払保険料等×1/2 + 10,000円	12,001 円から 32,000 円まで	支払保険料等×1/2 + 6,000 円
	40,001円から 80,000円まで	支払保険料等×1/4 +20,000円	32,001 円から 56,000 円まで	支払保険料等×1/4 +14,000 円
	80,001 円から	40,000 円	56,001 円から	28,000 円

Deduction from income		ount of Income Tax r 2023	Deductible Amount of Resident Tax for Fiscal 2023 (Income Levy)		
	(2) If general life insurance and personal pension insurance for old contracts were paid (The deduction amounts are as shown below for each paid insurance premium, etc.)		(2) If general life insurance and personal pension insurance for old contracts were paid (The deduction amounts ar as shown below for each paid insurant premium, etc.)		
	Insurance premiums, etc. paid	Deduction amount	Insurance premiums, etc. paid	Deduction amount	
	Up to ¥25,000	Total amount of paid insurance premium, etc.	Up to ¥15,000	Total amount of paid insurance premium, etc.	
Deduction for	¥25,001 to ¥50,000	Paid insurance premium, etc.×1/2 +¥12,500	¥15,001 to ¥40,000	Paid insurance premium, etc.×1/2 +¥7,500	
life insurance premiums	¥50,001 to ¥100,000	Paid insurance premium, etc.×1/4 +¥25,000	¥40,001 to ¥70,000	Paid insurance premium, etc.×1/4 +¥17,500	
	From ¥100,001	¥50,000	From ¥70,001	¥35,000	
	contracts for get personal pension The larger of the (maximum: ¥40 calculated in (2) The total amount from	e total of (1) and (2) ,000) or the amount om (1) to (3) is the life	(3) There are both new contracts and old contracts for general life insurance and personal pension insurance The larger of the total of (1) and (2) (maximum: \(\frac{2}{2}\)8,800) or the amount calculated in (2) The total amount from (1) to (3) is the life insurance deduction amount. (Maximum: \(\frac{2}{7}\)70,000)		
Deduction for earthquake insurance premiums	(1) Full deduction (up to ¥50,000) if premiums are paid for the portion covering earthquake damages, etc. in a fire and other casualty insurance policy		premiums are pair covering earthquatire and other cass (2) Payment of premiums and other cass bought on or before 1. Full deduction if over \(\frac{45}{5000}\) 2 Premiums \(\times \) 1/2 \(\frac{410}{5000}\) if the p \(\frac{45}{5000}\) *The deductible aminsurance premium (2) (up to \(\frac{425}{5000}\) *"Premiums for a least casualty insurance for a fire and other policy whose term of mutual aid span	ake damages, etc. in a multy insurance policy iums for a long-term multy insurance policy ore December 31, 2006 of the premiums are not $+ \frac{1}{2}$,500 (up to premiums are over mount of earthquake and its is the total of (1) and (1). Cong-term fire and other expolicy" refer to those or casualty insurance of insurance or period as over 10 years and cial condition to the cy comes with a	

所得控除	所得税(2023 ^年	手分)の控除額	住民税(2023年度分)の控除額		
	(2) 旧契約の一般生命保険分、個人年金 保険分を支払った場合 (支払保険料等のそれぞれについて以 下表のとおりの控除額となります。)		(2) 旧契約の一般生命保険分、個人年金 保険分を支払った場合 (支払保険料等のそれぞれについて以 下表のとおりの控除額となります。)		
	支払保険料等の金額	控除額	支払保険料等の金額	控除額	
	25,000 円まで	支払保険料等の全額	15,000 円まで	支払保険料等の全額	
	25,001 円から 50,000 円まで	支払保険料等×1/2 + 12,500円	15,001 円から 40,000 円まで	支払保険料等×1/2 + 7,500 円	
生命保険料 控除	50,001 円から 100,000 円まで	支払保険料等×1/4 +25,000 円	40,001 円から 70,000 円まで	支払保険料等×1/4 +17,500 円	
	100,001 円から	50,000 円	70,001 円から	35,000 円	
	の両方がある場合 (1)と(2)の合計額	いて、新契約と旧契約 (限度額40,000円)と 額のいずれか大きい 十額が生命保険料控	(3) 一般生命保険分または個人年金保険分それぞれについて、新契約と旧契約の両方がある場合(1)と(2)の合計額(限度額28,000円)と(2)で計算した金額のいずれか大きい方の金額(1)から(3)までの合計額が生命保険料控除額となります。(最高70,000円)		
地震保険料控除	支払った保険料の ②支払った保険料が 支払った保険料× (最高15,000円) ※地震保険料控除都 合わせて最高50,0 ※「長期損害保険料 済期間が10年以」	は(1)と(2)の控除を 100円 100円 100円 1000円	害保険料を支払っ ①支払った保険料が 支払った保険料が 支払った保険料が 支払った保険料が 支払った保険料が (最高10,000円) ※地震保険料控除器 合わせて最高25,0 ※「長期損害保険料 済期間が10年以上	ムった場合 の合計額×1/2 までに締結した長期損 った場合 ぶ5,000円以下の場合 の全額 ぶ5,000円を超える場合 ベ1/2+2,500円 頃は(1)と(2)の控除を 000円 し」とは、保険期間や共 上で、満期返戻金など があるものに係る損害	

Deduction from income	Deductible Amount of Income Tax for 2023				Deductible Amount of Resident Tax for Fiscal 2023 (Income Levy)							
Deduction for charitable contributions	That part of qualified contributions exceeding ¥2,000 during a year, with the limit of 40% of the "TOTAL INCOME AMOUNT, etc." *For certain specified charitable contributions, it is possible to receive a tax deduction instead of a deduction for charitable contributions.				Tax credits 2009.	s are applica	able sind	ce Fi	scal			
	the same h INCOME (1) ¥9,000 (2) ¥9,500	who lives ousehold ar AMOUNT' ,000 or less ,000 or less 0,000 or les	nd whos 'is: s	eir st se "T	ou: TOT	SAL .	the same h INCOME (1) ¥9,000 (2) ¥9,500	who lives ousehold ar AMOUNT' ,000 or less ,000 or less 0,000 or les	nd whos ' is: s	eir sr se "T	OT.	AL
		(1)	(2)			(3)		(1)	(2)			(3)
Deduction for spouse *1*2	① For a general qualified spouse	¥380,000	¥260,0	000	¥1	30,000	① For a general qualified spouse	¥330,000	¥220,0	000	¥11	0,000
	② For a qualified spouse of seventy years old and over	¥480,000	¥320,000		② For a qualified spouse of seventy years old and over	¥380,000	¥260,0	000	¥13	30,000		
	the same h INCOME (1) ¥9,000 (2) ¥9,500 (3) ¥10,00 provided th "TOTAL I than ¥480, has not becomployeed relevant years."	who lives ousehold an AMOUNT', 000 or less 0,000 or less that the spoun NCOME A 000 and under paid a sa of a blue retear or is not urn taxpayed.	s is: s House s Houn der ¥1,3 lary as a turn tax a famil	earno IT" o 330,0 a far payo	ed a of m 000, nily er in	nore, and	A taxpayer who lives with their spouse in the same household and whose "TOTAL INCOME AMOUNT" is: (1) \(\frac{\pmathbf{y}}{9},000,000\) or less (2) \(\frac{\pmathbf{y}}{9},500,000\) or less (3) \(\frac{\pmathbf{1}}{10},000,000\) or less provided that the spouse has earned a "TOTAL INCOME AMOUNT" of more than \(\frac{\pmathbf{4}}{4}80,000\) and under \(\frac{\pmathbf{1}}{1},330,000\), and has not been paid a salary as a family employee of a blue return taxpayer in the relevant year or is not a family employee of a white return taxpayer.					
Special	TOTAL I	NCOME of spouse	(1)	(2	2)	(3)	TOTAL I	NCOME of spouse	(1)	(2	2)	(3)
deduction for	¥480,000	-		¥()	<u> </u>	¥480,00			¥()	
spouse *2	¥950,000	or less	¥380,000	¥260	,000	¥130,000	¥1,000,00		¥330,000	¥220	ĺ	¥110,000
	¥1000,00		¥360,000	¥240		¥120,000	V1 050 0	20 1				
	¥1050,00		¥310,000	¥210		¥110,000	¥1,050,00		¥310,000	¥210		¥110,000
	¥1,100,00		¥260,000	¥180		¥90,000	¥1,100,00		¥260,000	¥180		¥90,000
	¥1,150,000 or less		¥210,000	¥140		¥70,000	¥1,150,00		¥210,000	¥140		¥70,000
	¥1,200,000 or less		¥160,000	¥110		¥60,000	¥1,200,00		¥160,000	¥110		¥60,000
	<u> </u>		¥110,000	 	,000	¥40,000	¥1,250,00		¥110,000		,000	¥40,000
	¥1,300,00		¥60,000 ¥40,000 ¥20,000		¥1,300,00		¥60,000		,000	¥20,000		
	¥1,330,00		¥30,000 ¥20,000 ¥10,000		¥1,330,00		¥30,000	¥20,0		¥10,000		
	Over ¥1,		face	¥)		Over ¥1,		f a c c	¥()	
Deduction for		n 16 years o			V2	80,000		n 16 years o			V2′	30,000
dependent *1*2		16 and 19 years 19 and 23 years				30,000		16 and 19 years 19 and 23 years				50,000
<u> </u>	ļ -	- ,				,		- ,				, -

所得控除	所得税(2023年分)の控除額				住戶	尺税 (2023 年	度分)の)控除額	Í	
寄附金控除	総所得金額等の40%を限度としてその年中の特定の寄附金のうち2,000円を超える部分の金額 ※特定寄附金のうち一定のものについては、寄附金控除にかえて税額控除を受けることができます。				2009 年度	から税額控	除になり	ました。		
	同一生計配偶者がいる納税義務者で、 (1)本人の合計所得金額が900万円以下 (2)本人の合計所得金額が950万円以下			(1)本人の(2)本人の	配偶者がい 合計所得金 合計所得金 の合計所得金	を額が 9 を額が 9	00 万円 50 万円	以下 以下		
配偶者控除 *1*2		(1)	(2)		(3)		(1)	(2)		(3)
1172	①一般	38 万円	26 万	円 1	3 万円	①一般	33 万円	22万	円 11	万円
	②70歳 以上の 場合	48 万円	32 万	円 1	6 万円	②70歳 以上の 場合	38 万円	26 万	円 13	3 万円
	生計を一にする配偶者(その年に青色事業 専従者としての給与の支払いを受けていな い者または白色申告者の事業専従者でな い者)がいる納税義務者で、配偶者の合計 所得金額が48万円を超え、133万円以下 の場合 (1)本人の合計所得金額が900万円以下 (2)本人の合計所得金額が950万円以下 (3)本人の合計所得金額が1,000万円以下			専従者としての給与の支払いを受けていない者または白色申告者の事業専従者でない者)がいる納税義務者で、配偶者の合計所得金額が48万円を超え、133万円以下の場合(1)本人の合計所得金額が900万円以下(2)本人の合計所得金額が950万円以下						
配偶者特別	配偶 合計所		(1)	(2)	(3)		者の 得金額	(1)	(2)	(3)
控除 *2	48 万日	円以下		0 円	'	48 万	円以下		0 円	•
*2	95 万円 100 万		38 万円	26 万円 24 万円	13 万円	100万	円以下	33 万円	22 万円	11 万円
	105万		31 万円	21 万円	11 万円		円以下	31 万円	21 万円	11 万円
	110万		26 万円	18 万円	9万円		円以下	26 万円	18 万円	9万円
	115万		21 万円	14 万円	7万円	-	円以下	21 万円	14 万円	7万円
	120万		16 万円	11 万円	6万円		円以下	16 万円	11 万円	6万円
	125 万		11 万円	8万円	4万円	-	円以下	11 万円	8万円	4 万円
	130万		6万円	4万円	2 万円		円以下	6万円	4万円	2万円
	133 万		3万円 2万円 1万円			円以下 ī円超	3 万円	2万円	1 万円	
	①16 歳未	•		0円		①16 歳未			0円	_
扶養控除			生の担々	2 20	ь <u>т</u> ш	-	<u> </u>	進の担 /	22	ъm
*1*2		上 19		-	3 万円 3 万円		上 23 歳未			万円万円

Deduction from income	Deductible Amount of Inco for 2023	ome Tax	Deductible Amount of Resident Tax for Fiscal 2023 (Income Levy)		
	4 Between 23 and 70 years of age	¥380,000	④Between 23 and 70 years of	age ¥330,000	
	⑤70 years old or more	¥480,000	⑤70 years old or more	¥380,000	
Deduction for dependent *1*2	©Qualified dependent who is 70 years old or more and a parent grandparent, or great grandparent of the taxpayer or the taxpayer's spouse and lives with the taxpayer	, ¥580 000	©Qualified dependent who is years old or more and a pare grandparent, or great grandparent of the taxpayer the taxpayer's spouse and liv with the taxpayer	ent, or ¥450,000	
Deduction for disabled person *2	(1) If a taxpayer is a handicapped	···¥270,000 indicapped ···¥400,000 axpayer or indicapped 0 per person axpayer or heavily in the cohabitating 0 per person axpayer or heavily ting with	(1) If a taxpayer is a handicapped person		
Deduction for widow, single parent, and working student	① Widow ··········¥270,000 ② Single parent ·········¥350,000 ③ Working student ······¥270,000		② Single parent · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	Total income of the taxpayer	Deductible amount	Total income of the taxpayer	Deductible amount	
D	¥24,000,000 or less	¥480,000	¥24,000,000 or less	¥430,000	
Basic deduction	¥24,000,001 to ¥24,500,000	¥320,000	¥24,000,001 to ¥24,500,000	¥290,000	
	¥24,500,001 to ¥25,000,000	¥160,000	¥24,500,001 to ¥25,000,000	¥150,000	
	Over ¥25,000,000	¥0	Over ¥25,000,000	¥0	

[Note]

- *1 "Spouse living with the taxpayer or dependent" means a spouse or dependent who meets these three requirements:
 - ① The spouse or dependent receives his/her livelihood from the taxpayer.
 - ② The spouse's or dependent's "TOTAL INCOME AMOUNT" does not exceed ¥480,000.
 - ③ The spouse or dependent has not received any pay for the entire year as a family employee of a blue return taxpayer, or the spouse or dependent is not a family employee of a white return taxpayer.
- *2 Certain non-resident relatives are eligible for deduction.

To receive the deduction, you are required to attach or present "Documents concerning relatives",

"Documents concerning visa for studying abroad", "Documents concerning remittances", or "380,000 yen remittance documents" when you file a tax return.

所得控除	所得税(2023年分)の控	除額	住民税(2023年度分)の招	陰除額
11 36 14 8	④23 歳以上 70 歳未満の場合	38 万円	④23 歳以上 70 歳未満の場合	33 万円
扶養控除 *1*2	⑤70 歳以上の場合	48 万円	⑤70 歳以上の場合	38 万円
1 2	⑥70 歳以上の同居の親等	58 万円	⑥70 歳以上の同居の親等	45 万円
障害者控除*2	(1)納税者が障害者の場合 (2)納税者が特別障害者の場合 (3)同一生計配偶者または扶養 害者の場合 1人に (4)同一生計配偶者または扶養 居特別障害者以外の特別障 合 1人に (5)同一生計配偶者または扶養 居特別障害者の場合 に対して	··· 40 万円 親族が障 つき 27 万円 親族が同 選害者の場 つき 40 万円 親族が同	(1)納税者が障害者の場合 (2)納税者が特別障害者の場合 (3)同一生計配偶者または扶養 害者の場合1人に。 (4)同一生計配偶者または扶養 居特別障害者以外の特別障 合1人に。 (5)同一生計配偶者または扶養 居特別障害者の場合 1人に。	…30 万円親族が障つき 26 万円親族が同賃害者の場つき 30 万円親族が同
寡婦、ひとり 親、勤労学生 控除	①寡婦 ②ひとり親 ③勤労学生	35 万円	①寡婦 ②ひとり親 ③勤労学生	30 万円
	本人の合計所得金額	控除額	本人の合計所得金額	控除額
	2,400 万円以下	48 万円	2,400 万円以下	43 万円
基礎控除	2,400 万円超 2,450 万円以下	32 万円	2,400 万円超 2,450 万円以下	29 万円
	2,450 万円超 2,500 万円以下	16 万円	2,450 万円超 2,500 万円以下	15 万円
	2,500 万円超	0 円	2,500 万円超	0 円

(注)

- *1 同一生計配偶者または扶養親族とは、次の3つの条件に該当する者をいいます。
 - ①配偶者または親族が納税義務者と生計を一にしていること。
 - ②配偶者または親族の合計所得金額が48万円以下であること。
 - ③青色申告者の事業専従者としてその年を通じて一度も給与の支払いを受けていないこと または白色申告者の事業専従者でないこと。
- *2 非居住者である親族については、一定の方に限り、控除の対象となります。 なお、控除の適用を受ける場合には、親族関係書類、留学ビザ等書類、送金関係書類又は38 万円送金書類を確定申告書等に添付または確定申告書等の提出の際に提示しなければなりません。

2. Tax rates and how to calculate them

Income tax (for 2023)

• Tax rate (Rapid calculation table)

Total Taxable Income (A)			Tax Rate (B)	Deductible amount (C)
	Up to ¥1,949,000		5%	_
¥1,950,000	or more, up to	¥3,299,000	10%	¥97,500
¥3,300,000	or more, up to	¥6,949,000	20%	¥427,500
¥6,950,000	or more, up to	¥8,999,000	23%	¥636,000
¥9,000,000	or more, up to	¥17,999,000	33%	¥1,536,000
¥18,000,000	or more, up to	¥39,999,000	40%	¥2,796,000
	¥40,000,000 or mor	e	45%	¥4,796,000

<Special reconstruction tax>

Persons who have an obligation to pay income tax also have an obligation to pay special reconstruction tax.

The tax rate for special reconstruction tax is 2.1%.

• How to calculate the tax amount

Tax amount (Income tax + special reconstruction tax) = $[(A) \times (B) - (C)] \times 102.1\%$ (Note) Fractions of less than \$1,000 in the levied income tax amount are rounded down.

Resident tax (income levy)

• Tax rate (for fiscal 2023)

	Mun	icipal	Prefectural		
Total taxable income (A)	Per income levy (B)	Per capita levy (C)	Per income levy (B)	Per capita levy (C)	
Flat	7.7%	¥3,300	2%	¥2,000	

As of June 2023

[Note] To secure sources for disaster prevention measures based on the lessons learned from the Great East Japan Earthquake, the per capita levy amount has been increased by \(\pm\)1,000 (municipal tax: \(\pm\)500, prefectural tax: \(\pm\)500).

How to calculate tax (common for municipal and prefectural taxes)
 Tax amount (Per income levy + Per capita levy) = (A) × (B) + (C)
 (Note) If there is a fraction of less than ¥1,000 in the levied income tax amount, it is rounded down.

2. 税率および計算のしかた

所得税(2023年分)

• 税率(速算表)

課税される所得	身金額(A)	税率(B)	控除額(C)
1,949,000	円まで	5%	_
1,950,000 円から	3,299,000 円まで	10%	97,500 円
3,300,000 円から	6,949,000 円まで	20%	427,500 円
6,950,000 円から	8,999,000 円まで	23%	636,000 円
9,000,000 円から	17,999,000 円まで	33%	1,536,000 円
18,000,000 円から	39,999,000 円まで	40%	2,796,000 円
40,000,000	円以上	45%	4,796,000 円

≪復興特別所得税≫

所得税を納める義務のある方は、復興特別所得税をあわせて納める義務があります。 復興特別所得税の税率は2.1%です。

税額の計算のしかた
 税額(所得税+復興特別所得税)=[(A)×(B)-(C)]×102.1%
 (注)課税される所得金額に1,000円未満の端数がある場合にはこれを切り捨てます。

住民税

· 税率(2023 年度分)

課税される所得金額(A)	Ī		県		
株代で4Vの別特金領(A)	所得割(B)	均等割(C)	所得割(B)	均等割(C)	
一律	7.7%	3,300円	2%	2,000円	

2023年6月現在

(注)東日本大震災の教訓をふまえた防災施策の財源を確保するため、均等割額が 1,000 円 (市民税 500 円、県民税 500 円)引き上げられています。

・ 税額の計算のしかた(市・県共通) 税額(所得割+均等割) = $(A) \times (B) + (C)$ (注) 課税される所得金額に 1,000 円未満の端数がある場合にはこれを切り捨てます。

3. Adjusted deduction (for resident tax only)

Total taxable income	e not over ¥2 million	Total taxable income over ¥2 million		
Municipal	Prefectural	Municipal Prefectural		
 Total of the amount exemptions Total taxable incom 	•	 Total of the amounts exemptions Total taxable incom	•	
① or ②, whichever is smaller, × 4%	① or ②, whichever is smaller, × 1%	(① – ②) (at least ¥50,000) × 4%	(① – ②) (at least ¥50,000) × 1%	

Personal exemptions refer to the items from "Deduction for spouse" to "Basic deduction" in the table of "1. Income deduction." In principle, an amount set for each personal exemption means the difference between personal exemption for income tax and that for resident tax, provided that the following amounts apply to special deduction for spouse.

<Amount set for personal exemption for special deduction for spouse>

TOTAL INCOME AMOUNT of the taxpayer is:

- (1) ¥9,000,000 or less
- (2) ¥9,500,000 or less
- (3) ¥10,000,000 or less

TOTAL INCOME AMOUNT of spouse	(1)	(2)	(3)
Under ¥500,000	¥50,000	¥40,000	¥20,000
Under ¥550,000	¥30,000	¥20,000	¥10,000
¥550,000 or more		¥0	

4. Tax credits

Income Tax	Resident Tax
(1) Credit for dividends	(1) Credit for dividends
(2) Special credit for charitable contributions to	(2) Credit for foreign taxes
Certified Nonprofit Organizations, etc.,	(3) Special credit for housing loan, etc.
special credit for contributions such as to	(4) Credit for charitable contribution
political parties, etc., special credit for	
contributions such as to public interest	
incorporated associations	
(3) Credit for foreign taxes	
(4) Special credit for housing loan, etc.	
(5) Special credit for experimental and	
research expenses, etc.	

3. 調整控除(住民税のみ)

次のように計算した額を所得割額から控除します。ただし、前年の合計所得金額が 2,500 万円を超える場合は適用を受けることができません。

合計課税所得金額 200 万円以下		合計課税所得金	全額 200 万円超
市	県	市	県
① 人的控除ごとに定められた金額の合計額②合計課税所得金額		①人的控除ごとに定め ②合計課税所得金額ー	
① と②のいずれか 小さい金額×4%	①と②のいずれか 小さい金額×1%	(①一②) (5 万円を下 回るときは 5 万円) × 4%	(①-②)(5 万円を下 回るときは 5 万円)× 1%

人的控除とは、1.所得控除の表中「配偶者控除」から「基礎控除」までをいいます。

「人的控除ごとに定められた金額」とは、原則として所得税と住民税の人的控除額の差額です。ただし、配偶者特別控除については、以下のとおりの金額です。

≪配偶者特別控除の「人的控除ごとに定められた金額」≫

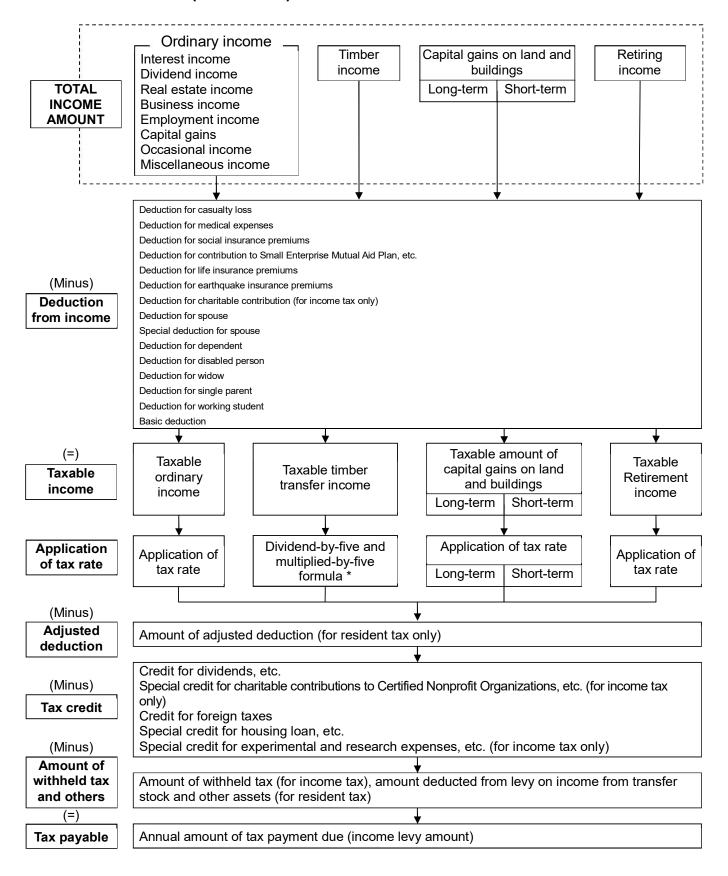
- (1)本人の合計所得金額が900万円以下
- (2)本人の合計所得金額が950万円以下
- (3)本人の合計所得金額が1,000万円以下

配偶者の 合計所得金額	(1)	(2)	(3)
50 万円未満	5 万円	4 万円	2 万円
55 万円未満	3 万円	2 万円	1 万円
55 万円以上		0 円	

4. 税額控除

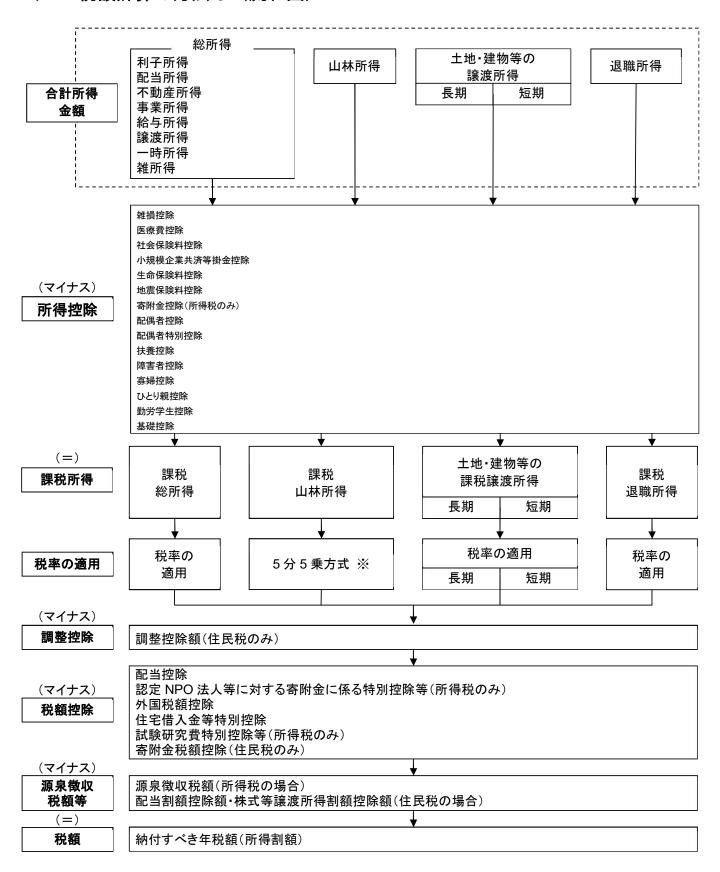
所得税	住民税
(1)配当控除(2)認定NPO法人等に対する寄附金に係る特別控除、政党等寄附金特別控除、公益社団法人等寄附金特別控除(3)外国税額控除(4)住宅借入金等特別控除(5)試験研究費特別控除等	(1) 配当控除 (2) 外国税額控除 (3) 住宅借入金等特別税額控除 (4) 寄附金税額控除

Q8 How are the amount of the income tax and the resident tax calculated? (Flowchart)



^{*} For the resident tax, the divided-by-five and multiplied-by-five formula is not applied.

Q8 税額計算の方法は(流れ図)



※ 住民税の場合、5分5乗方式の適用はありません。

Your tax due is calculated according to the previous flowchart.

(1) Taxable income

According to the Income Tax Law, there are 10 kinds of income liable to tax, the amount of each income being calculated by the method outline in the following table:

Ki	nd of Income	Including	Method of Computing
1	Interest income	Interest on deposits, public bonds, debentures, etc.	Total receipts = amount of interest income
2	Dividend income	Income derived from dividends and distributions of profits of investment trust, etc.	Total receipts – interest paid on borrowings for the acquisition of shares, etc.= amount of dividend income
3	Real estate income	Income from the lease of real estate or rights to real estate	Total receipts – necessary expenses = amount of real estate income
4	Business income	Income derived from business activities	Total receipts – necessary expenses = amount of business income
5	Employment income	Salaries, wages or similar remuneration paid periodically, and bonuses or similar remuneration paid to employees	Total receipts – employment income deduction = amount of employment income
6	Retirement income	Lump-sum payment received by a retiring employee, such as retirement allowance and the like	(Total receipts – special deduction for retirement income) \times 1/2 = amount of retirement income
7	Timber income	Income derived from the sale or transfer of timber	Total receipts – necessary expenses – special deduction for timber income = amount of timber income
8	Capital gain	Income from the sale or transfer of assets	Total receipts – costs of acquisition of the assets – expenses for sale or transfer of the assets – special deduction for capital gains = amount of capital gains • As for long-term capital gain (excluding long-term capital gain from land, buildings, etc. subject to separate taxation), one-half of such gain is taxable.

あなたの年税額は前ページの流れ図に従って計算されます。

(1) 所得の種類と計算

所得税法の規定により、所得は 10 種類に分けられ、それぞれの所得金額は、次の表に示す 方法により計算されます。

Ē	所得の種類	範囲	計算方法
1	利子所得	預貯金、公債、社債などの利子	収入金額=利子所得の金額
2	配当所得	株式の配当、投資信託の収益の分配など	収入金額-株式などの元本取得の ために要した負債の利子= 配当所得の金額
3	不動産所得	不動産や不動産の上に存する権利 の賃貸から生ずる所得	収入金額 – 必要経費 = 不動産所得 の金額
4	事業所得	事業から生ずる所得	収入金額-必要経費=事業所得の 金額
5	給与所得	給料、賃金、その他定期的に支払われる類似の報酬並びに賞与その他被雇用者に支払われる類似のもの	収入金額-給与所得控除=給与所 得の金額
6	退職所得	退職手当その他退職により一時に 受ける所得	(収入金額-退職所得控除) × 1/2 =退職所得の金額
7	山林所得	山林の伐採または譲渡による所得	収入金額-必要経費-山林所得の 特別控除=山林所得の金額
8	譲渡所得	資産の譲渡による所得	収入金額-取得費-譲渡費用-譲渡所得の特別控除=譲渡所得の金額 ・長期譲渡所得(土地・建物等の分離長期譲渡所得を除きます。)は 1/2の額が課税対象です。

K	ind of Income	Including	Method of Calculating
9	Occasional income	Income of an occasional nature, including winnings from prizes in any contest, such as lottery, TV or radio quiz program	Total receipts – necessary expenses – special deduction for occasional income = amount of occasional income • One-half of this amount is taxable.
10 Miscellar income		Public pension, etc.	Total receipts of public pension, etc. – deduction for public pension, etc. = amount of miscellaneous income from public pension, etc.
	Miscellaneous income	Income from business operation	Amount of income from business operation – necessary expenses = amount of miscellaneous income from business operation
		Other miscellaneous income	Amount of other income – necessary expenses = amount of other miscellaneous income

(2) Employment income

When the income tax is calculated on your employment income, you can get the employment income deduction from total amount of your salary.

The employment income deduction is calculated using the following table.

Method of calculating employment income deduction

Total Receipts from Employment		Employment Income Deduction
Over	Not over	Employment Income Deduction
_	¥1,625,000	¥550,000 or the amount of total receipts, whichever is less.
¥1,625,000	¥1,800,000	40% of total receipts minus ¥100,000
¥1,800,000	¥3,600,000	30% of total receipts plus ¥80,000
¥3,600,000	¥6,600,000	20% of total receipts plus ¥440,000
¥6,600,000	¥8,500,000	10% of total receipts plus ¥1,100,000
¥8,500,000	_	¥1,950,000 (maximum)

If total receipts from employment, etc. are less than \(\frac{1}{2}6,600,000\), the amount of employment income is determined based on Appendix 5 of the Income Tax Act, regardless of the table above.

Ē	所得の種類	範囲	計算方法
9	一時所得	コンテストや福引、TV やラジオ 番組のクイズの賞金などの一時 的に生じた所得	収入金額-必要経費-一時所得の 特別控除=一時所得の金額 ・一時所得の1/2の額が課税対象で す。
		公的年金等	公的年金等の収入金額-公的年金 等控除額=公的年金等の雑所得の 金額
10	雑所得	業務	業務に係る収入金額-必要経費=業 務に係る雑所得の金額
		その他	その他の収入金額-必要経費=その他雑所得の金額

(2) 給与所得

給与所得は、収入金額から給与所得控除を差し引いて計算します。 給与所得控除の金額は、次の表により計算されます。

・給与所得控除の金額の計算方法

給与の収入金額		給与所得控除の金額
超	以下	和子川特控脉の並領
_	1,625,000 円	550,000 円または収入金額のいずれか小さい 金額
1,625,000 円	1,800,000 円	収入金額の 40%マイナス 100,000 円
1,800,000 円	3,600,000 円	収入金額の 30%プラス 80,000 円
3,600,000 円	6,600,000 円	収入金額の 20%プラス 440,000 円
6,600,000 円	8,500,000 円	収入金額の 10%プラス 1,100,000 円
8,500,000 円	_	1,950,000 円(上限)

なお、給与等の収入金額が、660万円未満の場合には、上記の表にかかわらず、所得税法 別表第5により、給与所得の金額を求めることになっています。

(3) Retirement income

Retirement income is taxed separately from other income. Your retiring income should be withheld your income tax and the resident tax as a separate taxation.

(4) Capital gains

Capital gains are categorized into those subject to comprehensive taxation and those subject to separate taxation.

Calculation methods differ according to the type of assets sold or transferred (land, buildings, stocks, gold bullion, etc.), holding period, etc.

(3) 退職所得

退職手当に対しては、他の所得と分離して課税されます。 所得税額、住民税額とも、退職手当から源泉徴収されます。

(4) 譲渡所得

譲渡所得には、総合譲渡所得及び分離譲渡所得があります。 譲渡した資産の種類(土地、建物、株式、金地金等)、所有期間等により計算方法が異なります。

Q9 How is the international tax treaty concerned with the income tax and the resident tax?

If you are a Non-Resident of Japan and a Resident of one of the following countries, you may be entitled to special measures provided in tax treaties between Japan and these countries on your income derived from interest, dividend or specified remuneration, etc. (As of August 1, 2023)

Please contact your National Taxation Office for information, as the treaty provisions are very complicated.

Australia	Austria	Bangladesh	Belgium
Brazil	Brunei	Bulgaria	Canada
People's Republic of China	Czech Republic	Denmark	Egypt
Finland	Fiji	France	Germany
Hungary	India	Indonesia	Ireland
Israel	Italy	Kazakhstan	Republic of Korea
Luxembourg	Malaysia	Mexico	The Netherland
New Zealand	Norway	Pakistan	Philippines
Poland	Rumania	Singapore	Slovakia
South Africa	Republic of Azerbaijan	Republic of Armenia	Ukraine
Republic of Uzbekistan	Kyrgyz Republic	Georgia	Republic of Tajikistan
Turkmenistan	Republic of Belarus	Republic of Moldova	Russian Federation
Spain	Sri Lanka	Sweden	Switzerland
Turkey	Thailand	United Kingdom	United States of America
Vietnam	Zambia	Saudi Arabia	Hong Kong
United Arab Emirates	Oman	Kuwait	Portugal
Qatar	Chile	Latvia	Slovenia
Lithuania	Estonia	Iceland	Croatia
Ecuador	Jamaica	Peru	Uruguay
Serbia	Morocco	Colombia	

^{*}Besides the above, if you are a resident of Taiwan, a tax relief or exemption may be applied to your certain income by a prescribed procedure, although there is no tax treaty between Japan and Taiwan.

Q9 租税条約による特例はありますか

あなたが下記の国々の居住者(日本の非居住者)である場合には、利子、配当や特定の報酬による所得などに対して租税条約による特例が認められる場合があります。(2023年8月1日現在)

なお、租税条約の規定は非常に複雑ですので、その内容は税務署でおたずねください。

オーストラリア	オーストリア	バングラデシュ	ベルギー
ブラジル	ブルネイ	ブルガリア	カナダ
中華人民共和国	チェコ	デンマーク	エジプト
フィンランド	フィジー	フランス	ドイツ
ハンガリー	インド	インドネシア	アイルランド
イスラエル	イタリア	カザフスタン	大韓民国
ルクセンブルク	マレーシア	メキシコ	オランダ
ニュージーランド	ノルウェー	パキスタン	フィリピン
ポーランド	ルーマニア	シンガポール	スロバキア
南アフリカ	アゼルバイジャン	アルメニア	ウクライナ
ウズベキスタン	キルギス	ジョージア	タジキスタン
トルクメニスタン	ベラルーシ	モルドバ	ロシア
スペイン	スリランカ	スウェーデン	スイス
トルコ	タイ	イギリス	アメリカ合衆国
ベトナム	ザンビア	サウジアラビア	香港
アラブ首長国連邦	オマーン	クウェート	ポルトガル
カタール	チリ	ラトビア	スロベニア
リトアニア	エストニア	アイスランド	クロアチア
エクアドル	ジャマイカ	ペルー	ウルグアイ
セルビア	モロッコ	コロンビア	

[※] 上記のほか、台湾の居住者については、租税条約はありませんが、一定の所得について、 所定の手続きを経ることで、軽減または非課税の適用が認められる場合があります。

Q10 Are there any necessary procedures for foreign taxpayers who leave Japan?

Income tax

Those who have income for which a final tax return should be filed but are leaving Japan for good must file a final return for the income year by the time of departure, or notify their Taxation Office in writing about their appointed tax agents.

Resident tax

When taxpayers leave Japan for good, they must either designate someone to administer their tax affairs, or pay the remaining resident tax (calculated according to the income in the previous year) by the time of departure.

If your resident tax is withheld from your monthly salary, you need to ask your company to take the rest of your tax off the last payment of your salary.

If you pay the rest of your tax by using the Tax Payment Slip, you need to inform the Municipal Tax Office that you will pay the rest of your tax.

If you leave between January 2 and May 31, the taxable amount levied in June will include the remaining resident tax, so be sure to designate your tax agent.

Q11 Are there any necessary procedures for foreign taxpayers who move to another city in Japan?

Procedure for resident tax

The resident tax is levied by the municipality in which a resident lives as of January 1. For this reason, you must pay the resident tax to Nagoya City for the rest of the year in which you move out of the city.

If you pay your tax directly at banks or other financial institutions, a Tax Payment Slip will be sent to your new address for payment at banks or other financial institutions.

If your resident tax is withheld from your monthly salary, the resident tax will continue to be withheld for the rest of the year.

Q10 出国する外国人の手続は

所得税

確定申告を必要とする所得がある方が、日本を出国する場合には、出国の日までにその年分の確定申告書を提出するか、納税管理人の届出書を提出する必要があります。

住民税

納税者が日本を出国する場合、必ず納税管理人を指定するか、または(前年中の所得に基づいて計算された)住民税の残税額を納付しなければなりません。

毎月、給与から差し引かれていた場合は、残りの分を差し引くよう会社に申し出てください。 納付書で納付していた場合は、残りの分を納付することを市税事務所へ申し出てください。 もし、1月2日から5月31日までの間に出国する場合には、6月に課税されるべき税額が残

Q11 市外へ転出する外国人の手続は

税額に含まれますので、必ず納税管理人を指定してください。

住民税

住民税は、1月1日現在に住んでいる市町村で課税されるため、市外へ転出した後も、転出した年分までは、名古屋市へ住民税を納付しなければなりません。

納付書で納付している場合は、転出先の住所に納付書を送付しますので、金融機関などで納付してください。

給与から差し引かれている場合は、引き続き給与から差し引かれます。

Q12 Are there any necessary declarations for dependents residing outside Japan?

If you apply for an exemption for dependents, spouse, or disabled persons, or a special exemption for spouse (including when you declare dependents under the age of 16) with regard to your relatives residing outside Japan (hereinafter referred to as "non-resident relatives"), you are required to attach or present "Documents concerning relatives" and "Documents concerning remittances" when you file a municipal/prefectural tax return. (*)

In addition, starting from FY2024 municipal and prefectural taxes, non-resident relatives who are 30 years or older and under 70 years old are eligible for the exemption for dependents, only if they are relatives whose living expenses are paid from the same resources and whose total income in the previous year was 480,000 yen or less, and fall under any of the following categories (a) to (c). If (a) applies, you are required to attach or present "Documents concerning visa for studying abroad" in addition to the above documents, and if (c) applies, you are required to attach or present "380,000 yen remittance documents" in addition to the above documents. (*)

- (a) Persons who no longer have a domicile or residence in Japan due to studying abroad
- (b) Persons with disabilities
- (c) Persons who received 380,000 yen or more from you to cover living or educational expenses during the previous year
- * If these documents are written in a foreign language, Japanese translations are also required. Documents attached or presented when you filed an Application for Exemption for Dependents, etc. to the payer of salary or the payer of public pensions, etc. do not need to be attached or presented when you file a municipal/prefectural tax return.

Documents concerning relatives

A "Documents concerning relatives" means either document 1 or 2 as listed below, proving that the non-resident family member is related to you.

- 1. A copy of the Supplementary Family Register or other document issued by the Japanese national or a municipal government, and a copy of the person's passport (page including name, birthday and other identification)
- 2. A document issued by the national or a municipal government of a country other than Japan (restricted to a document indicating the full name, birth date, and domicile or residence of the non-resident relatives) e.g. Certified Copy of Family Register, Birth Certificate, or Marriage Certificate
- *The original document is required for presentation, except for a passport.
- *If you cannot prove on a single document that your family living outside Japan is your family, you must use multiple documents to prove that they are your family.

Q12 日本国外に居住する親族を扶養している場合の申告について

日本国外に居住する親族(以下「国外居住親族」といいます。)について、扶養控除、配偶者控除、障害者控除または配偶者特別控除の適用を受けようとする場合(16 歳未満の扶養親族を申告する場合も含みます。)は、市民税・県民税申告書を提出する際に「親族関係書類」及び「送金関係書類」を添付または提示する必要があります。(※)

また、令和6年度の市民税・県民税から、30歳以上70歳未満の国外居住親族については、 生計を一にする親族で前年の合計所得金額が48万円以下の者のうち、次のア〜ウのいずれ かに当てはまる場合のみ扶養控除の適用を受けることができます。なお、アに当てはまる場合 は「留学ビザ等書類」を、ウに当てはまる場合は「38万円送金書類」を上記書類に加えて添付 または提示する必要があります。(※)

- ア 留学により日本国内に住所及び居所を有しなくなった者
- イ 障害者
- ウ あなたが前年において38万円以上生活費または教育費に充てるための支払をした者
- ※これらの書類が外国語で作成されている場合は、その翻訳文も必要です。また、給与支払者 及び公的年金等の支払者に扶養控除等申告書等を提出する際に添付または提示した書類 については、市民税・県民税申告書を提出する際に添付または提示する必要はありません。

親族関係書類

①または②の書類で、 国外居住親族があなた の親族であることを証明 するもの

- ① 戸籍の附票の写しなど、日本または地方公共団体が発行した書類及び国外居住親族の旅券の写し(氏名、生年月日などが記載されている身分事項のページ)
- ② 外国政府または外国の地方公共団体が発行した書類 (国外居住親族の氏名、生年月日及び住所等の記載が あるものに限ります。)
 - (例)戸籍謄本・出生証明書・婚姻証明書など
- ※旅券の写しを除き、原本の添付または提示が必要です。
- ※一つの書類で国外居住親族があなたの親族であることを 証明できない場合は、複数の書類を組み合わせて証明す る必要があります。

Documents concerning remittances

A "Documents concerning remittances" means either document 1 or 2 as listed below, proving you paid money to the non-resident relatives for their living or educational expenses in the previous year when necessary.

- *"380,000 yen remittance document" refers to a document, among the "Documents concerning remittances," that clearly states that the total amount of payment from you is 380,000 yen or more.
- 1. A document issued by a financial institution or a copy of the document that can prove you made payments to the non-resident relatives for their living or educational expenses through an exchange transaction conducted by the financial institution, e.g. remittance request form copy from a financial institution
- 2. A document issued by a credit card company that can prove the non-resident relatives purchased products with a credit card issued by the credit card company, and that the person received from you the amount of money equivalent to the price of the products, e.g. copy of credit card statement
- *For those who have multiple family members livings overseas, records of money transferred are required separately for each overseas family member that the dependency exemption etc. is being applied for.

Documents concerning visa for studying abroad

Either of the following documents 1 or 2 that certifies that the non-resident relative no longer has a domicile or residence in Japan due to his/her residence in a foreign country with a status equivalent to that of a student in that foreign country.

- 1. A copy of a document similar to a visa in a foreign country, issued by a foreign government or municipality
- 2. A copy of a document equivalent to a resident card in a foreign country, issued by a foreign government or municipality

送金関係書類

- ①または②の書類で、前年中に国外居住親族の生活費または教育費に充てるための支払をしたことを明らかにするもの
- ※「38万円送金書類」は、 送金関係書類のうち支 払の合計額が38万円以 上であることを明らかに するもの

- ① 金融機関が発行した書類またはその写しで、金融機関の為替取引により、あなたが国外居住親族に生活費等の支払をしたことを明らかにする書類
 - (例)金融機関への送金依頼書の控など
- ② クレジットカード発行会社が発行したカードを利用して、 国外居住親族が商品等を購入したこと及びあなたがそ の商品等の購入代金に相当する額の支払をしたことを 明らかにする書類
 - (例)クレジットカード利用明細書の写しなど
- ※国外居住親族が複数いる場合に、扶養控除などの適用を 受けようとする場合は、それぞれに対して支払をしたことが わかる書類が必要です。

留学ビザ等書類

①または②の書類で、国外居住親族が留学の在留資格に相当する資格をもって外国に在留することにより、国内に住所及び居所を有しなくなったことを明らかにするもの

- ① 外国政府又は外国の地方公共団体が発行した外国に おける査証(ビザ)に類する書類の写し
- ② 外国政府又は外国の地方公共団体が発行した外国に おける在留カードに相当する書類の写し

Real estate taxes

Q13 What kind of taxes are imposed on real estate?

(1) Outline

The following table outlines taxation on real estate.

	Kinds of Taxes		Tax Base	Tax Rate
Taxation on	Fixed assets tax	Municipal	Value of fixed assets (based on the	1.4%
holding	City planning tax	tax	valuation standard of fixed assets tax)	0.3%
Taxation on	Real estate acquisition tax	Prefectural tax	Same as fixed assets tax, in principal	See table in (2)
acquisitions	Inheritance tax Gift tax	National tax	Street value, assessed value of fixed assets, etc.	10% to 55%
	Income tax	National		15% for long-term capital gains, in principle
Taxation on sale or	income tax	tax	Amount of capital gains subject to	30% for short-term capital gains, in principle
sale or transfer	Resident tax	Prefectural tax	separate taxation	5% for long-term capital gains, in principle
	Resident tax	Municipal tax		9% for short-term capital gains, in principle

In addition, a registration and license tax is levied when you register your property. In the above table, please see Q14 as to taxation on holdings.

(2) Real estate acquisition tax (Prefectural tax)

A real estate acquisition tax is levied on acquisition of land and residential buildings, but not on acquisition of depreciable assets other than residential buildings.

Real estate acquisition $tax = value of real estate \times tax rate$

The term "value of real estate" here represents the value entered in the fixed assets tax register handled by the municipal government. In the case of acquisition by building a residential building, "value" is the value assessed based on the valuation standard of fixed assets tax. If you acquire residential land subject to taxation no later than March 31, 2024, the value of the residential land shall be equal to one half of its original value.

Real estate acquisition tax rates:

		Acquisition from April 1, 2008 to March 31, 2024
Land		3%
Building	House	3%
	Other buildings	4%

不動産に対する課税

Q13 不動産に対しては、どのような税金が課税されますか

(1) 概要

不動産に対する課税の概要は次表のようになっています。

	税金の種類		課税標準	税率
保有課税	固定資産税	市町村税	固定資産の価格 (固定資産評価基準に	1.4%
₽ / ₹/19Ľ	都市計画税		基づく)	0.3%
取得			原則としては固定資産 税と同じ	(2)の表のとおり
課税			路線価、固定資産税 評価額等	10%~55%
	所 得 税	国 税		長期-原則 15%
譲渡	771 147 171		分離課税譲渡	短期-原則 30%
課税	住 民 税	道府県税	所得金額	長期-原則 5%
	工工工机	市町村税		短期-原則 9%

このほか、不動産の登記をする際には、登録免許税が課税されます。また、上記の表のうち、 保有課税については Q14 をご覧ください。

(2) 不動産取得税 (道府県税)

不動産取得税は、土地・家屋の取得に対して課税されますが、家屋以外の償却資産には課税されません。

不動産取得税額=不動産の価格×税率

不動産の価格とは、市町村の固定資産課税台帳に登録された価格です。なお、家屋の建築による取得の場合は、固定資産評価基準により評価した価格です。

2024年3月31日までに宅地評価土地を取得した場合は、宅地評価土地の価格×1/2となります。

税率は次のとおりです。

		2008年4月1日から2024年3月31日までの取得
土 地		3%
タ 艮	住 宅	3%
家屋	住宅以外	4%

The tax rate is reduced in the case where you erect new houses, or acquire existing houses or residential land that fulfill certain conditions. The Prefectural Taxation Office can give you more information about this tax.

A person who acquires real estate but has yet to register must file a tax return with the Prefectural Taxation Office within 60 days of acquisition (*). This tax is paid upon receipt of a Tax Notice (Tax Payment Slip) from the Prefectural Taxation Office until the date designated on the Tax Notice (Tax Payment Slip).

(*) No declaration is required if the registration is for real estate acquired after April 1, 2023.

(3) Other taxes levied on acquisitions

In addition to the real estate acquisition tax, you must pay a national and local consumption tax of 10% when buying a house. However, land purchases are exempt from consumption tax.

An inheritance tax is levied on heirs and legatees in Japan. A gift tax is levied on property by one individual to another individual.

一定の条件を満たす住宅の新築、中古住宅の取得、または住宅用の土地を取得した場合には、軽減措置があります。詳しくは、県税事務所へおたずねください。

不動産を取得した方で登記をしていない場合には、取得後 60 日以内に、県税事務所に申告しなければなりません(※)。この税金は、納税通知書に記載された期限までに、納税通知書(納付書)により納付します。

(※)2023年4月1日以降に取得した不動産で登記をした場合は申告不要です。

(3) 取得に対する他の税金

家屋を取得する際には、不動産取得税の他に、消費税と地方消費税を支払わなければなりません。税率はあわせて10%ですが、土地の取得は非課税です。

日本では、相続税は相続人または受遺者に対して課税されます。贈与税は、他の個人からの贈与により財産を取得した個人に対して課税されます。

Q14 Which tax is imposed on holding real estate?

Fixed assets tax (municipal tax)

(1) Taxpayers

A person listed as the owner of fixed assets in the fixed assets tax register as of January 1 of each year must pay fixed assets tax to the municipal government where assets are located for the fiscal year beginning in April of that year.

There is no change in the obligation for payment even if ownership is transferred during the year.

Taxable assets for this tax purpose are the following:

- (1) Land
- (2) Buildings
- (3) Depreciable assets:

Depreciable assets are structures, machines, equipment, etc. owned for business purposes, excluding land and buildings.

(2) Tax base

The standard taxable values for land and buildings are calculated based on the valuation listed on the tax register. The registered valuation is reassessed every three years by following the procedure that Fixed Assets Assessment Standard provided, and as a rule, that value will be deferred for three years. However, the value shall be adjusted in cases where the region has been recognized as one where land values have fallen. The most recent value reassessment took place in 2021, with the next slated to take place in 2024. For depreciable assets, the standard taxable value is the total of the value of each declared asset calculated based on their respective acquisition value, acquisition year and month, and estimated useful life.

Tax base of residential land is set at one-sixth of the registered value for the portion of up to 200 square meters for one residential building, and set at one-third of the registered value for the portion exceeding 200 square meters and up to a certain limit, from the view point of housing policy.

The tax base of land with housing is determined, in principle, by:

Value × Preferential ratio for residential land

However, adjustments are made if the tax base for the previous year is below the tax based determined with the calculation above.

Tax burden of new houses is also reduced by the special measure. Please contact municipal tax offices for details.

Q14 不動産の保有についての税金は

固定資産税(市町村税)

(1) 納税義務者

毎年1月1日現在、固定資産課税台帳に固定資産の所有者として登載されている方は、資産が所在する市町村に、その年の4月から始まる年度の固定資産税を納付しなければなりません。

納税義務は、その年中に所有権が移転しても変更されません。

- この税金の課税対象となる資産は、次のとおりです。
- ①十地
- ②家屋
- ③償却資産:

土地・家屋以外の資産で、事業を営むために所有している構築物・機械・備品などをいいます。

(2) 課税標準

土地・家屋の課税においては、課税台帳に登録された価格をもとに、課税標準額を算定します。価格は、土地・家屋については国が定める固定資産評価基準に基づいて3年ごとに評価替えを行って定め、原則として、その価格を3年間据え置きます。ただし、土地については、地価が下落したと認められる地域については価格を修正します。なお、直近の評価替えは2021年度に行われ、次回は2024年度に行われます。償却資産については、申告していただいた資産の取得価額、取得年月および耐用年数をもとに算出した価格の合計額が課税標準額となります。

土地の課税標準については住宅政策の見地から、住宅の用に供されている土地については住宅1戸につき200平方メートルまでの土地は6分の1に、200平方メートルを超え、一定の限度までの土地は3分の1に税負担の軽減が図られています。

住宅の建っている宅地の課税標準額は次のとおりです。

原則 価格×住宅用地特例率

ただし、前年度の課税標準額が原則で求めた課税標準額を下回るときは、負担の調整を行います。

また、家屋についても、新築住宅について軽減措置があります。詳しくは、市税事務所へおたずねください。

(3) Tax rate

Tax rate is 1.4%.

(4) Payment and declaration

Fixed assets tax is paid in four installments, usually in April, July, December and February of the following year, using the form for Tax Payment Slip, sent from the municipal tax office.

Those who pay taxes on their land/houses are allowed to peruse the fixed assets tax register during a specified period of time every year.

Taxpayers can make objections to the appraised value of their assets described on the register, from the pay of public announcement about registration of the appraised value of their assets, etc., within three months upon receipt of a Tax Notice.

Persons in possession of depreciable property as of January 1 each year, should fill out the appropriate form at the ward office with jurisdiction over the area the property is in and submit it to the corresponding Depreciable Assets Section, Fixed Assets Tax Division Municipal Tax Office by January 31.

City planning tax (municipal tax)

City planning tax is levied on land and houses located in urban zones where city planning schemes are in effect.

The value for fixed assets is used as the basis of assessment. Tax lightening measures have been implemented for residential land.

The tax rate in Nagoya is 0.3%.

City planning tax is collected together with fixed assets tax.

This tax is used for necessary costs of city planning and land readjustment projects.

Q15 What is the procedure for foreigners who are leaving Japan or moving out of the city?

(1) If leaving the country while still retaining ownership of fixed assets in Nagoya City

If a foreigner leaves Japan while still owning fixed assets in Nagoya City, fixed assets tax is levied for the following year and subsequent years. Therefore, make sure to designate a tax agent.

(2) If moving out of Nagoya city

As a payment form will be sent to your new address, please make payment at a financial institution, etc.

(3) 税率

税率は1.4%です。

(4) 納付および申告

固定資産税は、通常4月、7月、12月、翌年の2月の4納期に市税事務所から送付される納付書により納付します。

土地・家屋の納税者の方には、毎年、一定の期間に限り「縦覧帳簿」の縦覧を行っています。 固定資産課税台帳に登録された価格について不服のある納税者の方は、固定資産の価格 等を登録した旨を公示した日から納税通知書を受け取った日後3か月以内に審査の申出ができます。

毎年1月1日現在に償却資産を所有している方は、償却資産をお持ちの区ごとに申告書を作成し、毎年1月31日までに担当する市税事務所固定資産税課償却資産係へ提出してください。

都市計画税(市町村税)

都市計画税は、都市計画区域内のうち、市街化区域に所在する土地・家屋に対して課税されます。

固定資産の価格が課税の基礎として用いられますが、住宅用地については、一定の軽減措置があります。

税率は名古屋市においては0.3%です。

都市計画税は、固定資産税とあわせて徴収されます。

この税金は、都市計画事業や土地区画整理事業に要する費用に充てられます。

Q15 出国または市外へ転出される外国人の手続きは

(1) 名古屋市内に固定資産を所有したまま出国する場合

名古屋市内に固定資産を所有したまま出国をする場合は、固定資産税が引き続き課税されますので、必ず納税管理人を指定してください。

(2) 名古屋市内から転出する場合

転出先の住所に納付書を送付しますので、金融機関などで納付してください。

Automobile taxes

Q16 What kind of taxes are imposed on automobiles?

In Japan, automobiles are subject to various kinds of tax.

First, environmental performance-based automobile tax and environmental performance-based small vehicle tax are levied on the purchase of an automobile or small vehicle, respectively, and an automobile weight tax must be paid when you get your periodic inspection certificate.

(1) Environmental performance-based automobile tax (prefectural tax) and environmental performance-based small vehicle tax (municipal tax)

The environmental performance-based automobile tax and environmental performance-based small vehicle tax are levied on the acquisition of an automobile and small vehicle, respectively. The tax base is the purchase price of the automobile or small vehicle, while the tax rate is determined according to the environmental performance of the automobile or small vehicle, e.g., 0%, 1%, 2%, or 3%.

You must declare and pay this tax when you register (notify) acquisition of automobiles.

(2) Automobile weight tax (national tax)

Automobile weight tax is levied on automobiles when obtaining periodic inspection certificates, and in the case of inspection-exempt small vehicles, when license plates are designated. In principle, this tax depends on car weight. Automobile owners are required to pay this tax by affixing special stamps to the documents when the inspection certificate or license plate is obtained at a branch office of the Transport Bureau or Small Vehicles Inspection Association (*Keijidosha Kensa Kyokai*).

自動車に対する課税

Q16 自動車に対しては、どのような税金が課税されますか

日本では、自動車は各種の税金の対象となっています。

まず最初に、自動車を取得する際に自動車税環境性能割・軽自動車税環境性能割が課税されます。また、自動車検査証を受けるときには、自動車重量税を納付しなければなりません。

(1) 自動車税環境性能割(道府県税)・軽自動車税環境性能割(市町村税)

自動車税環境性能割・軽自動車税環境性能割は、自動車の取得に対して課税されます。課税標準は自動車の取得価額であり、税率は自動車の環境性能に応じて非課税、1,2,3%等の段階的な税率が適用されます。

自動車の登録(届出)の際に、この税について申告し、納付しなければなりません。

(2) 自動車重量税 (国税)

自動車重量税は、定期的に自動車検査証の交付等または検査対象外の自動車にあっては車両番号の指定をうける自動車に対して課税されます。

この税金は、原則として自動車の重量により課税されます。自動車の使用者または所有者は、自動車検査証または車両番号を取得した時に、書類に特別の印紙を貼って、運輸支局または軽自動車検査協会に提出します。

The tax rate is as follows:

			Inspec-		D 1		Tax	rate for t	he time b	eing	
V	Vehicle type (Note 1)		tion period	on Regul		l	han 13 ars	More t	han 13 ars		han 18 ars
	Ordinary	vehicles	3 years	0.5 ton weight	7,500	12,300	-	-	-	-	-
	than 0.5 t	etion less on counts	2 years	For every 0.5 ton of vehicle weight	5,000	8,200	_	11,400	-	12,600	-
tion	as 0.5 to	on for the station.	1 year	For e of ve	2,500	4,100	[2,600]	5,700	[2,700]	6,300	[2,800]
inspec			3 years	unt	4,500	5,700	[4,500]	-	-	-	-
bject to	Motorcycle two- wheeled		years years	Fixed amount	3,000	3,800	[3,000]	4,600	[3,200]	5,000	[3,400]
Vehicles subject to inspection			1 year	Fixo	1,500	1,900	[1,500]	2,300	[1,600]	2,500	[1,700]
Veh			3 years	unt	7,500	9,900	-	-	-	-	-
	Small v	Small vehicles 2 year	2 years	Fixed amount	5,000	6,600	[5,200]	8,200	[5,400]	8,800	[5,600]
			1 year	Fix	2,500	3,300	[2,600]	4,100	[2,700]	4,400	[2,800]
small-	Inspection-	Two- wheeled	-	lount	4,000	4,900	[4,100]	-	-	-	-
Notified a vehicl	Notified small- vehicles vehicles	Three (or more)- wheeled	-	Fixed amount	7,500	9,900	[7,800]	-	-	-	-

(Note) In this table, the tax rate on buses, trucks and other special-purpose automobiles is excluded. Numbers within brackets [] indicate commercial vehicles

With regard to vehicles with high environmental performance, the automobile weight tax that should be paid when the vehicle undergoes its first new vehicle inspection or continuous vehicle inspection, etc. (issuance of vehicle inspection certificate, etc.) between May 1, 2023 and December 31, 2023 is reduced and/or exempted (100%, 75%, 50%, 25%) (The applicable period may be extended in the future.)

For information on the tax rate for reduced rates and exemption to automobile weight tax for vehicles with high environmental performance, please see the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism homepage.

(3) Other taxes levied on automobiles

You must pay national and local consumption tax when buying a car, in addition to the above. This tax is 10%.

この税金の税率は次のとおりです。

Ľ	自動車の種類(注)		車検		本則		本則 当分の間税率				
	野中ツ州	垻(任)	期間		税率	13 年	未満	13 4		18 4	
	乗用目	自動車	3年	車両	7,500	12,300	-	-	-	-	-
		未満の	2年	重量 0.5	5,000	8,200	-	11,400	-	12,600	-
	端数は 0.5 トンと	計算上されます。	1年	トンごと	2,500	4,100	[2,600]	5,700	[2,700]	6,300	[2,800]
検査			3年		4,500	5,700	[4,500]	-	-	-	-
 検査自動車	百 2輪の小型自動車	型自動車	2年	定額	3,000	3,800	[3,000]	4,600	[3,200]	5,000	[3,400]
車			1年		1,500	1,900	[1,500]	2,300	[1,600]	2,500	[1,700]
			3 年		7,500	9,900	-	-	-	-	-
	軽自	動車	2 年	定額	5,000	6,600	[5,200]	8,200	[5,400]	8,800	[5,600]
			1年		2,500	3,300	[2,600]	4,100	[2,700]	4,400	[2,800]
届出	届出 検査 もの 軽自 対象外	二輪の もの	-	宁姑	4,000	4,900	[4,100]	-	-	-	-
		三輪以上のもの	-	定額	7,500	9,900	[7,800]	-	-	-	-

(注)この表では、バス、トラック、特殊用途車の税率は省略してあります。

[] は営業用自動車

なお、環境性能に優れた自動車については、2023 年 5 月 1 日から 2023 年 12 月 31 日までの間に最初に受ける新規車検または継続車検等(自動車検査証の交付等)の際に納付すべき自動車重量税が減免(100%・75%・50%・25%)されます(今後、適用期限が延長される可能性があります。)。

環境性能に優れた自動車に対する自動車重量税の減免措置の税率については、国土交通省のホームページをご参照ください。

(3) 自動車に対するその他の税金

自動車を購入する際には、上記の税金に加えて、消費税と地方消費税を支払わなければなりません。

税率はあわせて10%です。

Q17 Which tax is imposed on holding the automobiles?

Depending on the class of car, there are 2 types of car ownership tax: class-based automobile tax and class-based small vehicle tax.

Class-based automobile tax (prefectural tax)

Persons with tax liability for class-based automobile tax are those who own an automobile on April 1 of that year.

When you acquire an automobile, cancel your automobile registration, or change your registry, you must declare the fact to a branch office of the Transport Bureau. In the case of a change in your address, report to your Prefectural Taxation Office.

The standard automobile tax rates are as follows: The tax rates shown in () are applied to new automobiles for which initial registration is made on or after October 1, 2019.

	Class of Automo	obile	Annual Ta	x Amount
	Total displacen Over	Not Over	(a) For Use Other than (b)	(b) For Transportation Business
	_	1.0€	¥29,500 (¥25,000)	¥7,500
	1.0€	1.5€	¥34,500 (¥30,500)	¥8,500
	1.5ℓ	2.0€	¥39,500 (¥36,000)	¥9,500
	2.0ℓ	2.5€	¥45,000 (¥43,500)	¥13,800
Ordinary vehicles	2.5 (3.0€	¥51,000 (¥50,000)	¥15,700
	3.0ℓ	3.5€	¥58,000 (¥57,000)	¥17,900
	3.5ℓ	4.0€	¥66,500 (¥65,500)	¥20,500
	4.0€	4.5€	¥76,500 (¥75,500)	¥23,600
	4.5 (6.0€	¥88,000 (¥87,000)	¥27,200
	6.01	_	¥111,000 (¥110,000)	¥40,700

[Note] This table excludes the tax rate on ordinary vehicles with rotary engines; trucks, buses or other special-purpose automobiles.

This tax is paid in May upon receipt of a Tax Notice sent by your Prefectural Taxation Office. Please consult your Prefectural Taxation Office for specific details of this tax.

Q17 自動車の保有についての税金は

自動車の保有課税は、自動車の種類により、自動車税種別割と軽自動車税種別割の2つに分かれます。

自動車税種別割(道府県税)

自動車税種別割の納税義務者は、その年の4月1日に自動車を所有している方です。 自動車を取得したり、廃車や登録事項の変更などをしたときは必ず運輸局に登録の申請をしてください。また、住所を変更したときは、県税事務所に連絡してください。

この税金の標準税率は、次のとおりです。()内の税率は、2019年10月1日以降に新車新規登録された自動車の税率となります。

	自動車の種類		年利	总額
	総排気量		(a) 自家用	(b) 営業用
	超	以下	(4) 130/11	(0) 11/10/11
	_	1.0ℓ	29,500 円 (25,000 円)	7,500 円
	1.0€	1.5ℓ	34,500 円 (30,500 円)	8,500 円
	1.5€	2.0€	39,500 円 (36,000 円)	9,500 円
	2.0€	2.5ℓ	45,000 円 (43,500 円)	13,800 円
乗用車	2.5€	3.0ℓ	51,000 円 (50,000 円)	15,700 円
	3.0€	3.5ℓ	58,000 円 (57,000 円)	17,900 円
	3.5€	4.0ℓ	66,500 円 (65,500 円)	20,500 円
	4.0€	4.5ℓ	76,500 円 (75,500 円)	23,600 円
	4.5ℓ	6.01	88,000 円 (87,000 円)	27,200 円
	6.0€	_	111,000 円 (110,000 円)	40,700 円

⁽注) この表では、ロータリーエンジンの乗用車、トラック、バスまたはその他の特種用途自動車に対する税率は省略してあります。

この税金は、5月中に県税事務所から送付される納税通知書により納付します。

この税金についての詳細は、県税事務所におたずねください。

Class-based small vehicle tax (municipal tax)

Owners of small vehicles are required to pay this tax for each vehicle owned on April 1 of the taxation year.

The Kanayama Municipal Tax Office handles affairs related to the class-based small vehicle tax in Nagoya City. For more information about the class-based small vehicle tax, please contact the Small Vehicle Tax Section, Revenue Division of Kanayama Municipal Tax Office (telephone: 052-324-9803).

Application forms to register/cancel registration for motor-powered bike/small specialized vehicle are accepted at Municipal Tax Offices and the tax counter of Ward Offices/Branches in Nagoya City.

Tax rates

(1) Motor-powered bikes, two-wheeled vehicles, and small specialized vehicles

	· ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
*****		Motive	Annual Tax	
Vehicle Type	Number of Wheels, Application, etc.	Total displacement (unit: \(\ext{\ell} \)	Nominal Power (unit: kw)	Amount (per vehicle)
	①No restrictions based on number of wheels (except for vehicles classified ④ below)*2	0.050 or less	0.60 or less	¥2,000
Motor- powered	②Two-wheeled	Over 0.050 but not over 0.090	Over 0.60 but not over 0.80	¥2,000
bikes	③Two-wheeled	Over 0.090 but not over 0.125	Over 0.80 but not over 1.00	¥2,400
	4 Three-wheeled or more (minicar)*2	Over 0.020 but not over 0.050	Over 0.25 but not over 0.60	¥3,700
Small vehicles*1	①Two-wheeled (with side-car included)*3	Over 0.125 but not over 0.250*3	No restrictions based on nominal power	¥3,600
	②Exclusively for driving on snow	0.660 or less	Ditto	¥3,600
Small	①Farm vehicles/combines	No restrictions based on engine displacement, etc. Under 35km/hour at maximum		¥2,400
specialized vehicles	②Two-wheeled (with side-car included)	No restrictions		¥3,600
	③Three-wheeled	displacer	nent, etc. at maximum speed	¥3,900
	④Four-wheeled or more		ar maximum speed	¥5,000
S	Small two-wheeled vehicles	Over 0.250	No restrictions based on nominal power	¥6,000

[Note]

^{*1} For three- and four-(or more) wheeled small vehicles, refer to the next page.

^{*2} The annual tax for "vehicles without a cabin and with a wheelbase width (distance between the centers of the right and left tires usually) of 0.5m or less" or "three-wheeled vehicles with a cabin having an open structure on the sides and with a wheelbase width of 0.5m or less" is \(\frac{4}{2}\),000 per vehicle.

^{*3} For towed vehicles, such as boat trailers, the tax rate is determined according to the number of wheels, excluding auxiliary wheels.

軽自動車税 (種別割) (市町村税)

軽自動車税(種別割)の納税義務者は、その年の4月1日に軽自動車等を所有している方です。

名古屋市では、軽自動車税(種別割)に関する事務を金山市税事務所で行っています。軽自動車税(種別割)についてのお問い合わせは金山市税事務所徴収課軽自動車税係(電話番号:052-324-9803)へお願いします。

なお、原動機付自転車や小型特殊自動車の取得・廃車等に伴う申告書は名古屋市内の最 寄りの市税事務所、区役所・支所の税務窓口で提出できます。

税率

(1)原動機付自転車、2輪車および小型特殊自動車

		動力區	区分	税率 (1 台	
車種	車輪数・用途等	総排気量 (リットル)	定格出力 (キロワット)	当たり年額)	
原動機付	①車輪数による制 限なし (④)に掲げるものを 除きます)*2	0.050 以下	0.60以下	2,000 円	
自転車	②2 輪のもの	0.050 超0.090以下	0.60 超 0.80 以下	2,000 円	
	③2輪のもの	0.090超0.125以下	0.80 超 1.00 以下	2,400 円	
	④3 輪以上のもの (ミニカー)*2	0.020超0.050以下	0.25 超 0.60 以下	3,700 円	
軽自動車 *1	①2 輪のもの (側車付きのものを 含みます)*3	0.125超0.250以下*3	定格出力による制限なし	3,600 円	
1	②専ら雪上を走行 するもの	0.660以下	JJ	3,600 円	
	①農耕作業用・刈取 脱穀作業用のも の	排気量等による制限なし・ 最高速度 35 キロメートル毎時未満		2,400 円	
小型特殊 自動車	②2 輪のもの (側車付きのものを 含みます)	排気量等による制限なし・		3,600 円	
	③ 3輪のもの	最高速度15キロス		3,900 円	
	④ 4輪以上のもの			5,000 円	
2輪の小型自動車		0.250 超	定格出力による 制限なし	6,000 円	

(注)

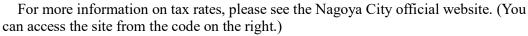
- *1 「3輪および4輪以上の軽自動車」については、次ページをご覧ください。
- *2 「車室を備えず、かつ、輪距(通常は、左右のタイヤの中心間の距離)が 0.5 メートル以下のもの」、「側面が構造上開放されている車室を備え、かつ、輪距が 0.5 メートル以下の 3 輪のもの」の税率は、2,000 円です。
- *3 被けん引車(ボートトレーラ等)については、補助輪を除く車輪の数に相当する軽自動車の税率を適用します。

(2) Three-wheeled and four-(or more) wheeled small vehicles

For three-wheeled and four-(or more) wheeled small vehicles, the applicable tax rate (annual amount) changes depending on the date of the first inspection (month and year of the initial inspection) as shown in the table below.

The heavy tax rate on vehicles whose first inspection was at least 13 years before applies from fiscal year 2016.

For vehicles that fall under the category of eligible vehicles with a certain level of environmental performance, a greening special tax reduction applies for the year following the date of the first inspection (month and year of the initial inspection).





[Fiscal Year 2023]

[Tibeat Teat 2025]						
Date of first inspection			March 2010 or before	April 2010 to March 2015	April 2015 or before	
Small vehicle type			Heavy tax rate*1	Old tax rate	New tax rate	
Three-wheeled (Total displacement 660 cc or less)			¥4,600	¥3,100	¥3,900	
	Ordinary (8	(a)	For Use Other than (b)	¥12,900	¥7,200	¥10,800
Four-wheeled or more	vehicles	(b)	For Transportation Business	¥8,200	¥5,500	¥6,900
(Total displacement 660 cc or less)		(a)	For Use Other than (b)	¥6,000	¥4,000	¥5,000
	Trucks	(b)	For Transportation Business	¥4,500	¥3,000	¥3,800

[Note]

Declaration and procedure

If you acquire a small vehicle, etc. or change the location of its main home base from other municipalities to Nagoya City, you must make a declaration to the appropriate office shown below within 15 days after acquisition or change.

If you cancel or transfer their automobile registration, you must make a declaration to the appropriate office shown below within 30 days after such cancellation or transfer.

[Where to Submit Your Declaration]

Vehicle Type	Office Location
Motor-powered bike	The tax counter of Ward Offices/Branches and Municipal Tax Offices
Small specialized vehicle	in Nagoya City
Two-wheeled small vehicles	Aichi Transport Branch Office, Chubu District Transport Bureau of the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism
Two-wheeled vehicles with a cylinder volume of over 0.25L	1-1-2, Kitae-cho, Nakagawa-ku, Nagoya 454-8558 Telephone: 050-5540-2046 (Calls will be handled by the Call Center.)
Small vehicles (Excluding two-wheeled small vehicles)	Aichi Office, Japan Light Motor Vehicle and Motorcycle Association (in the Light Motor Vehicle Inspection Organization) 2-56-2 Iroha-cho, Minato-ku, Nagoya 455-0052 Telephone: 052-324-9803 (Calls will be handled by the Kanayama City Tax Office Collection Division's Small Vehicle Taxation Section.)

^{*1}The date of first inspection refers to the month and year that the vehicle was initially issued a number plate.

The date can be confirmed on the periodic inspection certificate.

^{*2} This does not apply to small vehicles powered by electricity, natural gas, methanol, methanol mixture, hybrid power (gasoline and electricity) or towed vehicles.

(2)3輪および4輪以上の軽自動車

3輪及び4輪以上の軽自動車は、最初の新規検査の年月(初度検査年月)によって、下表のとおり適用される税率(年額)が変わっています。

ただし、最初の新規検査から 13 年を超える車両についての重課税率は、2016 年度分からの適用となっています。

一定の環境性能を有する対象車に該当する車両は、最初の新規検査の年月(初度検査年月)の翌年度分のみ、軽課税率が適用されます(グリーン化特例(軽課)措置)。

税率についての詳しい内容は、名古屋市公式ウェブサイトをご覧ください。(右の二次元コードからアクセスできます。)



【2023 年度】

初度検査年月		2010年3月以前	2010年4月から 2015年3月	2015年4月以降	
軽自動車の種別		重課税率※1	旧税率	新税率	
三輪(総排気量660cc以下)		4,600円	3,100円	3,900円	
乗用	自家用	12,900円	7,200円	10,800円	
四輪以上 (総排気量	米 //1	営業用	8,200円	5,500円	6,900円
660 cc以下)	貨物	自家用	6,000円	4,000円	5,000円
	貞700	営業用	4,500円	3,000円	3,800円

(注)

- *1 初度検査年月とは、車両が初めてナンバープレートの交付を受けた年月のことで、自動車検査証で確認できます。
- *2 電気・天然ガス・メタノール・混合メタノール・ガソリン電力併用の軽自動車および被けん引車は、対象外です。

申告・手続き

軽自動車等を取得したり、他市町村から名古屋市へ主たる定置場の所在地を変更した方は、取得もしくは変更のあった日から15日以内に次の場所に申告する必要があります。 廃車もしくは譲渡をした方は、廃車もしくは譲渡のあった日から30日以内に次の場所に申告

する必要があります。 【申請書の提出先】

車種	場所
原動機付自転車	名古屋市内の区役所・支所の税務窓口、市税事務所
小型特殊自動車	名百座川内の区仅月 * 文月の优務芯口、川悦事務月
2輪の軽自動車	国土交通省中部運輸局愛知運輸支局
2輪の小型自動車	〒454-8558 名古屋市中川区北江町 1-1-2 TEL (050)5540-2046(コールセンターで対応します。)
軽自動車 (2輪の軽自動車を除く)	一般社団法人全国軽自動車協会連合会 愛知事務所(軽自動車検査協会内) 〒455-0052 名古屋市港区いろは町 2-56-2 TEL (052)324-9803 (問合せは、名古屋市金山市税事務所徴収課軽自動車税係で対応します。)

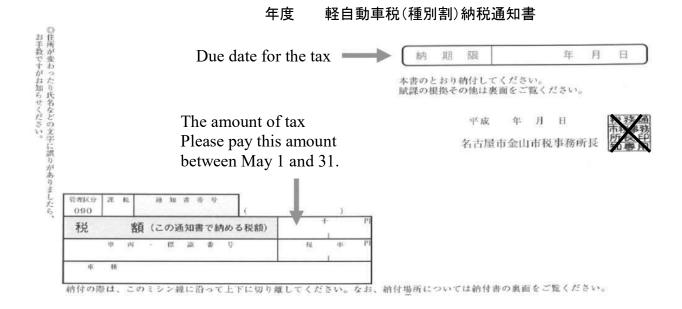
Q18 How to pay class-based small vehicle tax

Class-based small vehicle tax must be paid every May, upon receipt of a Tax Notice from Kanayama Municipal Tax Office. The tax may be paid at financial institutions such as post offices or banks, convenience stores designated by Nagoya City, Municipal Tax Office, or Ward Offices or Branch Offices, or the City Hall.

Class-based small vehicle tax can also be paid by credit card, online banking, or mobile payment app using a smartphone or personal computer.

Format of Tax Notice/Certificate of Class-based Small Vehicle Tax Payment (for statutory periodic vehicle inspection)

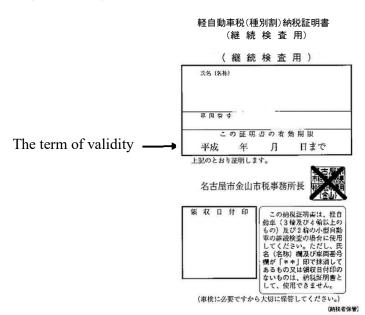
OTax Notice



Ocertificate of Class-based Small Vehicle Tax Payment (for statutory periodic vehicle inspection)

You need to submit this certificate when you get a statutory periodic vehicle inspection (*keizoku-kensa*, or *shaken*) on your small vehicle. Please keep this receipt and certificate in case it becomes necessary.

With the start of the Kei JNKS in January 2023, in principle, it is no longer required to present the tax payment certificate at the statutory periodic vehicle inspection counter (Light Motor Vehicle Inspection Organization) unless it is for two-wheeled vehicles.

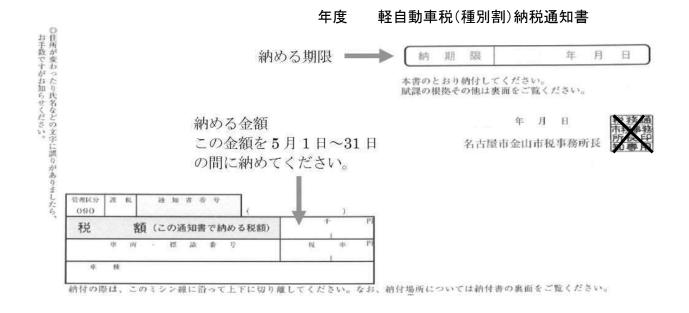


Q18 軽自動車税(種別割)を納付するときは

軽自動車税(種別割)は、金山市税事務所から送付される納税通知書によって、毎年5月に納付しなければなりません。納付場所は郵便局・銀行などの金融機関または、名古屋市指定コンビニエンスストア、市税事務所、区役所・支所、市役所です。

また、スマートフォンやパソコンを利用して、クレジットカード、インターネットバンキング、スマートフォン決済アプリなどにより納付することもできます。

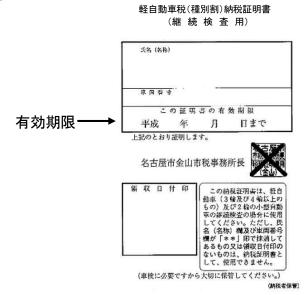
納税通知書・軽自動車税(種別割)納税証明書(継続検査用)の内容 〇納税通知書



〇軽自動車税 (種別割) 納税証明書 (継続検査用)

軽自動車等の継続検査(車検)のときは、納税証明書が必要です。この証明書は納税通知書の一片に付いていますので、すぐに使用しないときでも大切に保管してください。

なお、2023 年1月より軽JNKSの稼働により、 継続検査窓口(軽自動車検査協会)での納税証 明書の提示が原則不要になりました(二輪車は 対象外です)。



Taxes imposed on consumption, transaction, etc.

Q19 What kind of taxes are imposed on consumption, transaction, etc.?

(1) Consumption tax (national tax)

On and after April 1, 1989, almost all the transactions such as transfer and leasing of assets and provision of services subject to taxation.

The tax rate is 7.8%*.

The following transactions are exempt from this tax.

- ① Transactions not liable to taxation due to the characteristics of the tax (e.g. Land transfer)
- ② Transactions not appropriately taxable in terms of social policy (e.g. education, medical services, social welfare services)
- * Reduced tax of 8% (consumption tax 6.24%, local consumption tax 1.76%) will be applied to purchases of food and drinks excluding alcoholic beverages and dining-out, as well as to subscriptions to newspapers regularly published at least twice a week.

(2) International tourist tax

Passengers leaving Japan are required to pay a 1,000-yen tax per departure from Japan. In principle, the ship company or airline company adds the tax amount to the ticket price and pays the tax to the national government.

(3) Other national taxes of consumption

Liquor, tobacco products, gasoline and several other specific goods are subject to taxation in Japan.

Tobacco products are also taxed in prefectures and municipalities.

(4) Local consumption tax (prefectural tax)

The tax will be levied on the price of consumer goods as well as the national consumption tax. You have to pay the national and local tax at the same time as the consumption tax. The tax rate is 28.2% of the whole consumption tax (equivalent to 2.2% and 1.76% of consumption tax at a standard rate and reduced rate respectively).

(5) Other local taxes on consumption

Use of a golf course is subject to the golf course utilization tax (400yen to 1,150 yen per player per day in Aichi Prefecture), etc.

消費・流通等に対する課税

Q19 消費・流通等に対しては、どのような税金が課税されますか

(1) 消費税 (国税)

1989年4月1日以降、資産の譲渡・貸付及び役務の提供といった取引は、課税の対象となります。

税率は7.8%です。(※)

この税金は、ほとんどすべての取引を対象としており、非課税とされる取引は、次に掲げる例外的な場合に限られています。

- ①税の性格から課税対象とすることになじまない取引(例:土地の譲渡)
- ②社会政策的な配慮から課税されることが適当でないとされる取引 (例:教育、医療、社会福祉)

※酒類・外食を除く飲食料品及び週2回以上発行される新聞のうち定期購読契約に基づくものについては、軽減税率(消費税率6.24%、地方消費税率1.76%、合計8%)が適用されます。

(2) 国際観光旅客税

原則として、船舶会社または航空会社が、チケット代金に上乗せする等の方法で、日本から 出国する方から出国 1 回につき 1,000 円を徴収し、これを国に納付します。

(3) その他の国税

酒、たばこ、ガソリンその他特定の商品は、それぞれの税金が課税されます。たばこは、道府県および市町村においても課税されます。

(4) 地方消費税(道府県税)

消費の際、消費税(国税)とあわせて負担します。課税対象は消費税(国税)と同じです。税率は消費税額の約28.2%(消費税率換算では標準税率で2.2%、軽減税率で1.76%)です。

(5) その他の地方税

ゴルフ場を利用する場合は、ゴルフ場利用税 (愛知県の場合 1 人 1 日 400 円~1,150 円) などがかかります。

(6) Taxes on transactions

Specific transaction such items as securities and real estate are subject to taxation. Please refer to Q13 (2) regarding taxation on real estate acquisition.

Stamp duty must be paid for the documents listed in the Stamp Tax Law.

(6) 流通に対する税金

有価証券、不動産といった特定の取引は課税の対象となっています。不動産取得税については Q13(2)をご覧ください。

印紙税法に規定された文書は、印紙税を納付しなければなりません。

Information on taxes

Q20 How to get tax information

For information on municipal taxes, please inquire at the Municipal Tax Offices listed on page 70.

Please use the "Tax Answers" (English version) on the National Tax Agency website to find answers to frequently asked tax questions.

If you have any questions or concerns about taxes over the phone, we have an English language consultation number (052-971-2059) available at the Telephone Consultation Center of the Nagoya Regional Taxation Bureau.

Additionally, if you wish to have a face-to-face consultation at the tax office, you will need to make a reservation in advance. Please call your nearest tax office listed on page 72, and select number 2 following the automated voice guidance.

With regard to prefectural taxes, please inquire at the Aichi Prefectural Office or Prefectural Taxation Office listed on page 72.

税金についての情報

Q20 税金についての情報やアドバイスはどこで受けられますか

市税については、71ページの市税事務所等におたずねください。

国税庁ホームページの「タックスアンサー」(英語版)では、よくある税の質問に対する回答を調べることができますので、是非ご利用ください。

なお、電話でのご質問やご相談は、英語による税務相談専用番号(052-971-2059)をご用意し、名古屋国税局「電話相談センター」で受け付けています。

また、税務署での面接相談を希望される場合は、事前予約が必要になります。 73 ページの 最寄りの税務署にお電話いただき、自動音声にしたがって番号[2]を選択してください。

県税については、73ページの愛知県庁または、県税事務所におたずねください。

For inquiries about municipal taxes, please contact the Municipal Tax Office of your ward.

Business hour: Open 8:45-17:15 Mon.-Fri. (closed on weekends and national holidays)

		Sakae Municipal Tax Office NHK Nagoya Broadcasting Center Bldg.,8th floor 13-3, Higashisakura 1-chome, Higashi-ku, 461-8626	
Area of responsibility	Matters regarding levy of municipal tax* Matters regarding payment of municipal tax	Chikusa, Higashi, Kita, Naka, M	oriyama, and Meito wards
Matters regard	ding certificate of tax payment	052-959-3300	
Matters regard	ding taxpayer assistance	052-959-3301	
Matters regarding resident tax		Chikusa and Higashi wards Naka and Moriyama wards	052-959-3303 052-959-3304
		Kita and Meito wards 052-959-3323	
Matters regarding fixed assets tax (land)		052-959-3307	
Matters regarding fixed assets tax (building)		052-959-3308	
Matters regard	ding fixed assets tax (depreciable assets)	052-959-3309	

		Honjin Municipal Tax Office Nakamura Ward Office Complex 4th floor 23-1, Matsubara-cho 1-chome, Nakamura-ku, 453-8626	
Area of Matters regarding levy of municipal tax*		Nighi Nalramana Nalragana	and Minata wands
responsibility	Matters regarding payment of municipal tax	— Nichi Nakamura Nakagawa and Minato warde	
Matters regard	ding certificate of tax payment	052-433-4003	
Matters regar	ding taxpayer assistance	052-433-4013	
		Nishi ward	052-433-4021
Matters regar	ding resident tax	Nakamura and Minato wards	052-433-4022
		Nakagawa ward	052-433-4023
Matters regarding fixed assets tax (land)		052-433-4026	
Matters regarding fixed assets tax (building)		052-433-4027	
Matters regarding fixed assets tax (depreciable assets) 052-433-4028		28	

		Kanayama Municipal Tax Office Meitetsu Masaki Daiichi Bldg., 5-33, Masaki 3-chome, Naka-ku, 460-8626	
Area of Matters regarding levy of municipal tax*		Showa, Mizuho, Atsuta, Minan	ni, Midori, and Tempaku
responsibility	Matters regarding payment of municipal tax	wards	
Matters regar	ding certificate of tax payment	052-324-9800	
Matters regar	Matters regarding taxpayer assistance 052-324-9801		801
Matters regar	ters regarding small vehicle tax All Nagoya wards 052-324-980		052-324-9803
		Atsuta and Tempaku wards	052-324-9804
Matters regarding resident tax		Showa and Minami wards	052-324-9805
1		Mizuho and Midori wards	052-324-9828
Matters regarding fixed assets tax (land)		052-324-9807	
Matters regarding fixed assets tax (building)		052-324-9808	
Matters regarding fixed assets tax (depreciable assets)		052-324-9809	

	Revenue Management Center 10-4 Marunouchi 3-chome, Naka-ku 460-8202	Individual Residents Tax Special Collection Center 10-4 Marunouchi 3-chome, Naka-ku 460-8201
Matters regarding account transfer/refunds	All Nagoya wards 052-957-6931	_
Matters regarding individual municipal tax (specially collected)	_	All Nagoya wards 052-957-6930

^{*} For fixed assets taxes, contact the district where your assets are located.

市税についてご不明な点は、お住まいの区を担当する市税事務所までおたずねください。

開庁時間 月曜日から金曜日 午前8時45分から午後5時15分まで(祝日・休日・年末年始を除く)

1211/1 tr./1 le	用月 時间 月曜日から金曜日 十前 8時43万か9十後3時13万まで(枕日・休日・中木牛炉を除く)			
		栄市税事務所		
		〒461-8626		
		東区東桜-	-丁目 13 番 3 号	
		INHK 名百座加	女送センタービル8階)	
担当	市税の課税に関すること※	工 稱.亩	业。中。空山。夕甫	
区域	市税の納税に関すること	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		
税務証明に関すること		052-959-3300		
納税相談に関すること		052-959-3301		
		千種·東	052-959-3303	
住民税	こ関すること	中·守山	052-959-3304	
		北·名東	052-959-3323	
固定資産税(土地)に関すること		052-959-3307		
固定資産税(家屋)に関すること		052-959-3308		
固定資産税(償却資産)に関すること		052-959-3309		

		本陣市税事務所 〒453-8626 中村区松原町1丁目 23 番地の1 (中村区役所等複合庁舎4階)	
担当 区域	市税の課税に関すること※ 市税の納税に関すること	西・中村・中川・港	
税務証明に関すること		052-433-4003	
納税相談	に関すること	052-433-4013	
		西	052-433-4021
住民税に	関すること	中村•港	052-433-4022
		中川	052-433-4023
固定資産税(土地)に関すること		052-433-4026	
固定資産税(家屋)に関すること		052-433-4027	
固定資産税(償却資産)に関すること		052-433-4028	

		金山市税事務所 〒460-8626 中区正木三丁目 5 番 33 号 (名鉄正木第一ビル)	
担当 区域	市税の課税に関すること※ 市税の納税に関すること	昭和・瑞穂・熱田・南・緑・天白	
税務証明に関すること		052-	324-9800
納税相談に関すること		052-324-9801	
軽自動車税に関すること		市内全区	052-324-9803
		熱田•天白	052-324-9804
住民税に関すること		昭和•南	052-324-9805
		瑞穂•緑	052-324-9828
固定資産税(土地)に関すること		052-324-9807	
固定資産税(家屋)に関すること		052-324-9808	
固定資産税(償却資産)に関すること		052-324-9809	

	市税収納事務センター 〒460-8202 中区丸の内三丁目 10 番 4 号	個人市民税特別徴収センター 〒460-8201 中区丸の内三丁目 10番4号
口座振替・還付に関すること	市内全区 052-957-6931	_
個人市民税(特別徴収)に関すること		市内全区 052-957-6930

[※]固定資産税の担当区域は、資産の所在する区となります。

Regional Taxation Bureau, National Taxation Offices, **Prefectural Office, Prefectural Taxation Offices List**

Name	Postal code	Address	Telephone	Jurisdictional district <within city="" nagoya=""></within>
Nagoya Regional Taxation Bureau	460-8520	3-2 Sannomaru, Naka-ku (Nagoya National Taxation Government Building 3-8F)	052-951-3511 (Main)	Aichi Prefecture, Shizuoka Prefecture, Mie Prefecture, Gifu Prefecture
Chikusa National Taxation Office	464-8555	3-32 Shinpocho, Chikusa-ku	052-721-4181 (Main)	Chikusa, Meito wards
Nagoya-Higashi National Taxation Office	461-8621	3-18 Chikaramachi, Higashi-ku (Third Nagoya National Taxation Government Building 1F)	052-931-2511 (Main)	Higashi ward
Nagoya-Kita National Taxation Office	462-8543	5-6-16 Shimizu, Kita-ku	052-911-2471 (Main)	Kita, Moriyama wards
Nagoya-Nishi National taxation Office	451-8503	2-7-21 Oshikiri, Nishi-ku	052-521-8251 (Main)	Nishi ward
Nagoya-Nakamura National Taxation Office	453-8686	3-4-1 Taiko, Nakamura-ku	052-451-1441 (Main)	Nakamura ward
Nagoya-Naka National Taxation Office	460-8522	3-3-2 Sannomaru, Naka-ku (Nagoya National Taxation Government Building 1-2F)	052-962-3131 (Main)	Naka ward
Showa National Taxation Office	467-8510	1-4 Nishifujitsuka, Mizuho- cho, Mizuho-ku	052-881-8171 (Main)	Showa, Mizuho, Tempaku wards
Atsuta National Taxation Office	456-8711	7-17 Hanaomote-cho, Atsuta-ku	052-881-1541 (Main)	Atsuta, Minami, Midori wards
Nakagawa National Taxation Office	454-8511	1-7-19 Otobashi, Nakagawa-ku	052-321-1511 (Main)	Nakagawa, Minato wards
Aichi Prefectural Office	460-8501	3-1-2 Sannomaru, Naka-ku	052-954-6047 (Direct line to Tax Affairs Section)	
Nagoya-Tobu Prefectural Taxation Office	460-8483	2-9 Shinsakae-machi, Naka-ku (Inside SKY OASIS SAKAE)	052-953-7711	Chikusa, Higashi, Naka, Meito wards *1, *2
Nagoya-Hokubu Prefectural Taxation Office	451-8555	1-9-2 Josai, Nishi-ku	052-531-6301	Kita, Nishi, Moriyama wards *1
Nagoya-Seibu Prefectural Taxation Office	454-8503	1-3 Chugo, Nakagawa-ku	052-362-3211	Nakamura, Nakagawa, Minato wards *1
Nagoya-Nambu Prefectural Taxation Office	456-8558	8-22 Morigo-cho, Atsuta-ku	052-682-8920	Showa, Mizuho, Atsuta, Minami, Midori, Tempaku wards *1
Nagoya-Nambu Prefectural Taxation Office Takatsuji Kanzei-ka	466-8501	26-15 Enjo-cho, Showa-ku (Inside Aichi Prefecture Takatsuji Center)	052-881-6141	Light oil delivery tax, golf course utilization tax, and industrial waste tax within the entire municipal region

⁽Telephone calls directed to a National Taxation Office will be handled by automatic voice guidance. Please select the appropriate number depending on your inquiry.)
*1 Excludes golf course utilization tax, light oil delivery tax, and industrial waste tax.
*2 Withholding inhabitant taxes on interest paid for prefectural tax, levy on income from transfer stock and other assets for prefectural tax, local consumption tax, prefectural tobacco tax, and environmental performance-based automobile tax and environmental performance-based small vehicle tax are handled by the Nagoya-Higashi Prefectural Taxation Office for the entire region within the city.

国税局・税務署・県庁・県税事務所一覧

名称	郵便番号	所 在 地	電話番号	管轄区域 〈名古屋市内〉
名古屋国税局	460-8520	中区三の丸三丁目3番2号 (名古屋国税総合庁舎3-8階)	052-951-3511(代)	愛知県、静岡県、 三重県、岐阜県
千種税務署	464-8555	千種区振甫町三丁目 32 番地	052-721-4181(代)	千種区、名東区
名古屋東税務署	461-8621	東区主税町三丁目 18 番地 (名古屋第三国税総合庁舎 1 階)	052-931-2511(代)	東区
名古屋北税務署	462-8543	北区清水五丁目 6 番 16 号	052-911-2471(代)	北区、守山区
名古屋西税務署	451-8503	西区押切二丁目7番21号	052-521-8251(代)	西区
名古屋中村税務署	453-8686	中村区太閤三丁目4番1号	052-451-1441(代)	中村区
名古屋中税務署	460-8522	中区三の丸三丁目3番2号 (名古屋国税総合庁舎1-2階)	052-962-3131(代)	中区
昭和税務署	467-8510	瑞穂区瑞穂町字西藤塚1番地 の4	052-881-8171(代)	昭和区、瑞穂区、 天白区
熱田税務署	456-8711	熱田区花表町7番17号	052-881-1541(代)	熱田区、南区、緑区
中川税務署	454-8511	中川区尾頭橋一丁目7番19号	052-321-1511(代)	中川区、港区
愛知県庁	460-8501	中区三の丸三丁目1番2号	052-954-6047 (税務課直通)	
名古屋東部 県税事務所	460-8483	中区新栄町二丁目9番地 (スカイオアシス栄内)	052-953-7711	千種区、東区、 中区、名東区 ※1·※2
名古屋北部 県税事務所	451-8555	西区城西一丁目9番2号	052-531-6301	北区、西区、守山区 ※1
名古屋西部 県税事務所	454-8503	中川区中郷一丁目3番地	052-362-3211	中村区、中川区、 港区※1
名古屋南部 県税事務所	456-8558	熱田区森後町8番22号	052-682-8920	昭和区、瑞穂区、 熱田区、南区、緑区、 天白区 ※1
名古屋南部 県税事務所 高辻間税課	466-8501	昭和区円上町 26番 15号 (愛知県高辻センター内)	052-881-6141	市内全域の軽油引取 税、ゴルフ場利用税 および産業廃棄物税

(税務署におかけいただいた電話は、自動音声によりご案内していますので、ご用件に応じて番号を選択してください。)

^{※1}ゴルフ場利用税、軽油引取税および産業廃棄物税を除きます。

^{※2} 県民税の利子割、県民税の配当割、県民税の株式等譲渡所得割、地方消費税、県たばこ税および自動車税環境性能割・軽自動車税環境性能割は市内全域を名古屋東部県税事務所で取り扱います。

Index of tax items

Automobile tax	(Jidosha-zei)	52, 56
Automobile weight tax	(Jidosha-juryo-zei)	52
City planning tax	(Toshi-keikaku-zei)	50
Consumption tax	(Shohi-zei)	64
Enterprise tax	(Jigyo-zei)	6
Fixed assets tax	(Kotei-shisan-zei)	48
Golf course utilization tax	(Gorufu-jo-riyo-zei)	64
Income tax	(Shotoku-zei)	4, 8, 16, 38
Local consumption tax	(Chiho-shohi-zei)	64
Real estate acquisition tax	(Fudosan-shutoku-zei)	44
Resident tax	(Jumin-zei)	12, 14, 16, 38, 40
Small vehicle tax	(Keijidosha-zei)	52, 58
International tourist tax	(Kokusai-kanko-ryokaku-zei)	64

科目別索引

自動車税	(Automobile tax)	53, 57
自動車重量税	(Automobile weight tax)	53
都市計画税	(City planning tax)	51
消費税	(Consumption tax)	65
事業税	(Enterprise tax)	7
固定資産税	(Fixed assets tax)	49
ゴルフ場利用税	(Golf course utilization tax)	65
所得税	(Income tax)	5, 9, 17, 39
地方消費税	(Local consumption tax)	65
不動産取得税	(Real estate acquisition tax)	45
住民税	(Resident tax)	13, 15, 17, 39, 41
軽自動車税	(Small vehicle tax)	53, 59
国際観光旅客税	(International tourist tax)	65

日本における個人税制のてびき 2023

発行日 2023 年 11 月 編集・発行 名古屋市財政局税務部税制課 制作等 有限会社コンベンションネットワーク